



COSATTO[®]
baby stuff with personality[®]

**nitty
gritty**

wow 2 special edition
travel system



(EN) Instruction

1 - 40

(FR) Instruction, (DE) Gebrauchsanleitung, (IT) Istruzioni, (PT) Instrução, (RU) Инструкция, (ZH) 说明, (ES) Instrucciones

(EN) Part list diagram

41

(FR) Schéma de nomenclature, (DE) Teilelisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti, (PT) Diagrama de lista de peças, (RU) Схема к спецификации деталей, (ZH) 零件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas

(EN) Spare part list diagram

42

(FR) Schéma de pièces détachées, (DE) Ersatzteillisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti di ricambio, (PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes, (RU) Схема к спецификации запчастей, (ZH) 备件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

(EN) Instruction diagram

43 - 52

(FR) Schéma d'instructions, (DE) Anleitungsdiagramm, (IT) Diagramma di istruzioni, (PT) Diagrama de instruções, (RU) Схема к инструкции, (ZH) 说明图, (ES) Diagrama de instrucciones

IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Important safety Information.

General:

- This vehicle is intended for children from birth up to a maximum of 25kg or 4 years whichever comes first.
- **WARNING:** Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Check that the seat unit, carrycot or child car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Always use the bumper bar with the fabric cover fitted.
- **WARNING:** To avoid risk of injury from burning, do not place hot beverage on drink holder.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto.
- A basket is provided for the carriage of 5 kg of goods, evenly distributed.
- Plastic drink holder - maximum weight 500g.
- Any additional load attached to the handle or on the back of the backrest or on the sides of the vehicle will affect the stability and safety of the vehicle.
- Do not use a platform with this product as it may render the product unsafe.
- Always apply the brake when placing or removing a child from vehicle.
- Never carry a second child on the product.
- This product complies with BS EN 1888-2:2018.

Carrycot:

- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Must only be used in lie flat position.
- **WARNING:** This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- **WARNING:** Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carrycot.
- **WARNING:** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- **WARNING:** Never use this carrycot on a stand.
- Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.
- Mattress included.
- No additional mattress shall be added.
- Carry handle and the base of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Prior to carrying or lifting, make sure that the carrycot carry handle is locked into position.
- The head of the child should never be lower than the body of the child.
- This carrycot complies to BS EN 1466:2014.

Pram mode:

- The pram mode is achieved by attaching the carrycot to the chassis.
- There are a set of "D" rings located at the base of the carrycot for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required (harness not supplied).

Pushchair mode:

- Pushchair mode is achieved using the seat unit attached to the chassis. In this mode:
This product is suitable for children from 6 months up to a maximum user weight of 25 kg.
- **WARNING:** This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times. D-rings are provided on the existing harness for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required.

Car seat mode:

- This combination is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 13kg.
- For use as a travel system, the chassis is only compatible with the child car seat approved by Cosatto and respective child car seat adaptor (All sold separately). In this mode:
This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in suitable cot, bed or carrycot.

Travel companion (if specified):

- Remove all packaging materials before giving the travel companion to child.
- Remove the travel companion from your child before putting them to sleep.

Cosatto changing bag (if specified):

- A coordinating changing bag can be purchased separately, suitable for the carriage of 2 kg of goods.
- Do not attach the changing bag to the vehicle as it will affect the stability of the vehicle.

Care & Maintenance:

- Your travel system has been designed to meet comprehensive safety standards, and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- **Storage** - Always store your travel system dry. Storing a damp travel system will encourage mildew to form, so always wipe away any moisture with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing. Never leave in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.
- **Cleaning** - Refer to wash care labels on soft goods for cleaning instructions. Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent. Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaner.
- **Wear & Tear** - Continual impact can cause damage. The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. Tyres will wear with use and wheel units should be replaced if necessary. If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
- **Maintenance** - Regularly inspect the locking devices, brakes, wheels, harness assembly, catches, seat adjusters, joints and fixtures to ensure they are secure and in full working order. They should move freely at all times and minimum maintenance should be required. However a regular light application of a spray lubricant e.g. silicone (do not use oil or grease) will extend the life of your travel system and make opening and folding easier. Your travel system should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or after 18 months, whichever is the sooner.

Visual language Key:

EN

	Refer to warning XX		Repeat action x times		Press and hold
	Correct action		General action arrow		Check
	Incorrect action		Lock		Continue to step XX
	Audible sound		Unlock		Repeat on other side

Part List:

- | | |
|-----------------------|---|
| P1: Chassis | P9: Bumper bar with cover |
| P2: Rear wheel (x2) | P10: Bumper bar cap (x2) |
| P3: Front wheel (x2) | P11: Seat unit |
| P4: Carrycot mattress | P12: Raincover |
| P5: Carrycot liner | P13: Drink holder |
| P6: Carrycot | P14*: Travel companion (if specified) |
| P7: Carrycot apron | P15*: Cosatto footmuff (if specified) |
| P8: Seat unit hood | P16*: Cosatto changing bag (if specified) |

Replacement Parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at cuddle@cosatto.com

- | | |
|-------------------------|---|
| S1: Seat unit | S12: Carrycot mattress cover |
| S2: Seat unit hood | S13: Carrycot mattress |
| S3: Chest pads (Set) | S14: Carrycot liner |
| S4: Bumper bar | S15: Carrycot |
| S5: Bumper bar cover | S16: Carrycot apron |
| S6: Bumper bar cap (x2) | S17: Raincover |
| S7: Harness | S18: Drink holder |
| S8: Crotch pad | S19*: Travel companion (if specified) |
| S9: Front wheel | S20*: Cosatto footmuff (if specified) |
| S10: Basket | S21*: Cosatto changing bag (if specified) |
| S11: Rear wheel | |

Fitting & Operation Information:

Please refer to the instruction diagrams (P. 43 - 52):

Chassis

1- **Opening:**

Release the autolock (a) and lift the handle upwards until the chassis locks into position (b).

Check the chassis has locked in place.

2- **Adjusting handle position:**

Front wheel

3- **Fitting:**

4- **Removing:**

Rear wheel

5- **Fitting:**

6- **Removing:**

Brake

7- **Applying:**

8- **Releasing:**

Front wheel swivel lock

9- **Applying:**

10- **Releasing:**

Rear Suspension

11- **Firm:**

12- **Soft:**

Basket

13- **Accessing rear compartment:**

Chassis

14- **Closing:**

NOTE: The chassis cannot be closed in pram mode or car seat mode.

To close with seat unit fitted, the seat unit must be forward facing and in the most upright recline position.

While pressing the primary release button (a), pull both secondary levers (b) back. Press down on the handle (c) until the autolock retains the chassis in the folded position (d).

Adjust the handle to the lowest position (See Step 2) for the most compact fold.

Carrycot

15- **Preparation:**

Remove mattress and liner from carrycot (a).

Unfold both frame bars until they locked into positions (b).

16- Refit the liner into the carrycot (a) and secure the zip fasteners (b).

Refit the mattress over the liner in the carrycot (c).

There are a set of "D" rings located at the base of the carrycot for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required (harness not supplied). Push the "D" rings through the slots in the liner (d).

Carrycot hood

17- **Opening:**

18- **Closing:**

Carrycot

19- **Note:** The carrycot can only be fitted rearward facing as shown in illustration.

20- **Fitting:**

Dots are marked on the chassis mounts and carrycot mounts (a). These should be on the same side and aligned if fitted correctly.

21- **Removing:**

Open the carrycot hood (See Step 17) .

Press the release button on top of the hood frame (a).

Lift the carrycot off the chassis (b).

Carrycot apron

22- **Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

Raincover

23- **Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

24- **Using access zip:**

25- **Accessing handle:**

Seat unit

26- Note: The seat unit can be fitted forward or rearward facing.

27- Fitting:

28- Removing:

29- Adjusting seat unit recline angle:

WARNING: Never adjust the seat unit with your child in the seat.

Harness

30- Opening:

31- Closing:

32- Adjusting the strap length:

Slide the strap adjustor to suitable length (a, b & c).

33- Adjusting the shoulder strap position:

34- Satisfactory shoulder strap position:

35- Removing:

Push the shoulder strap retainers through the backrest (See Step 32) .

Push the crotch strap retainer through the seat (a).

Rotate the "C" clip to expose its opening (b) and slide the waist strap out of the clip (c).

Refitting is a reversal of this procedure.

Bumper bar cap

36- Fitting:

37- Removing:

Bumper bar

38- Fitting:

39- Opening:

40- Removing:

Calf support

41- Adjusting:

Footmuff

42- Fitting:

Open the harness (See Step 30) and remove the chest pads & crotch pad (a).

Push the harness straps through the footmuff (b).

Attach the footmuff fabric fasteners to the rear of the backrest (c).

Refit chest pads & crotch pad then close the harness (See Step 31) .

Seat unit hood

43- Fitting:

Removing is a reversal of this procedure.

44- Opening:

Sun visor

45- Opening:

46- Closing:

Viewing window

47- Opening:

48- Closing:

Seat unit hood

49- Closing:

Raincover

50- Fitting:

Removing is a reversal of this procedure.

51- Using access zip:

Drink holder

52- Fitting:

Removal is a reversal of this procedure.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

Informations importantes de sécurité

Généralités:

- Ce véhicule est destiné aux enfants de la naissance jusqu'à 4 ans ou d'un poids de 25 kg maximum, selon la première éventualité.
- **AVERTISSEMENT:** ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT:** pour éviter les blessures, tenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENT:** ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT:** ce produit n'est pas adapté pour la course à pied ni le patinage (rollers/skate).
- **AVERTISSEMENT:** vérifiez que les dispositifs de fixation voiture du siège, de la nacelle ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT:** utilisez toujours la barre de protection avec la housse en tissu.
- **AVERTISSEMENT:** pour éviter tout risque de brûlure, ne placez aucune boisson chaude dans le porte-gobelet.
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par Cosatto.
- Un panier permet le transport de 5 kg d'articles uniformément répartis.
- Porte-gobelet en plastique - poids maximum 500 g.
- Toute charge supplémentaire fixée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité compromettre la sécurité.
- N'utilisez pas de plate-forme avec ce produit, car celle-ci peut compromettre sa sécurité.
- Appliquez toujours le frein avant de placer ou sortir l'enfant de la poussette.
- Ne placez jamais un deuxième enfant dans la poussette.
- Ce produit est conforme à la norme BS EN 1888-2:2018.

Nacelle:

- Ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis seuls, ni rouler sur le côté, ni se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kg
- Il ne doit être utilisé qu'à plat.
- **AVERTISSEMENT:** ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis seuls.
- **AVERTISSEMENT:** utiliser uniquement sur une surface ferme, horizontale et sèche.
- **AVERTISSEMENT:** ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.
- **AVERTISSEMENT:** ne l'utilisez pas si une pièce est cassée, abîmée ou manquante.
- **AVERTISSEMENT:** ne placez jamais cette nacelle sur un support.
- Ne placez pas la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur.

- Matelas inclus.
- N'ajoutez pas de matelas supplémentaire.
- L'anse de transport et le socle de la nacelle doivent être régulièrement inspectés pour vérifier l'absence de signes de dommages et d'usure.
- Avant de la transporter ou de la soulever, vérifiez que l'anse de la nacelle est correctement verrouillée.
- La tête de l'enfant ne doit jamais se trouver plus basse que son corps.
- Cette nacelle est conforme à la norme BS EN 1466:2014.

FR Mode landau:

- Le mode landau s'obtient en fixant la nacelle au châssis.
- Les anneaux en D à la base de la nacelle permettent d'attacher un harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire (harnais non fourni).

Mode poussette:

- La poussette comprend le siège monté sur le châssis. Dans ce mode :
Ce produit est destiné aux enfants de 6 mois jusqu'à un poids maximum de 25 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- **AVERTISSEMENT:** utilisez toujours le harnais.
- **AVERTISSEMENT:** associez toujours la sangle d'entrejambe avec la ceinture.
- Assurez-vous que le harnais est toujours correctement positionné et réglé pour votre enfant. Des anneaux en D sont fournis sur le harnais existant pour fixer un autre harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire.

Mode siège-auto:

- Cette combinaison est destinée aux enfants dès la naissance jusqu'à un poids maximum de 13 kg.
- Le châssis est uniquement compatible avec les sièges-auto approuvés par Cosatto et l'adaptateur de siège-auto correspondant (vendus séparément). Dans ce mode :
Ce produit ne remplace ni un berceau ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau, une nacelle ou un lit adaptés.

Compagnon de voyage (si précisé):

- Retirez tous les emballages avant de donner le compagnon de voyage à un enfant.
- Ne laissez pas le compagnon de voyage à l'enfant avant de le coucher.

Sac à langer Cosatto (si précisé):

- Un sac à langer assorti peut être acheté séparément, pour transporter jusqu'à 2 kg d'articles.
- N'accrochez pas le sac à langer au châssis sous peine d'en affecter la stabilité.

Entretien:

- Ce produit a été conçu pour répondre aux normes de sécurité rigoureuses et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.
- **Rangement** - Rangez toujours votre système de voyage sec. Le rangement du système de voyage humide favorise la formation de moisissures. Séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger. Ne laissez jamais le produit longtemps au soleil ; la couleur de certains tissus peut s'estomper.
- **Nettoyage** - Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives. Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux. N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.
- **Usure** - Les impacts continus l'endommageront. Le châssis est robuste, mais il s'affaiblira si la poussette tombe sur les roues arrière en descendant les escaliers ou les trottoirs. Les pneus sont des pièces d'usure et les roues doivent être remplacées si nécessaire. Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu.

- **Entretien** - Inspecter régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les roues, le harnais, les boucles, les attaches, les articulations et les fixations pour vous assurer qu'ils sont sûrs et fonctionnels. Elles doivent toujours pouvoir bouger librement et seul un entretien limité est nécessaire. Cependant, l'application régulière d'un léger film de spray lubrifiant, par exemple du silicone (ne pas utiliser d'huile ni de graisse), permettra de conserver votre système de voyage plus longtemps et facilitera le dépliage et le pliage. Le produit doit être inspecté et remis en état avant de l'utiliser pour un deuxième bébé ou après 18 mois (au plus tôt des deux).

Signification des symboles:

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Répétez l'action x fois		Appuyez et maintenez
	Action correcte		Flèche d'action générale		Vérifiez
	Action incorrecte		Verrouillez		Passer à l'étape XX
	Signal sonore		Déverrouillez		Répétez de l'autre côté

Liste des pièces:

P1: Châssis	P9: Barre de protection avec housse
P2: Roue arrière (x2)	P10: Cache de barre de protection (x2)
P3: Roue avant (x2)	P11: Siège
P4: Matelas de nacelle	P12: Cape de pluie
P5: Habillage de nacelle	P13: Porte-gobelet
P6: Nacelle	P14*: Compagnon de voyage (si précisé)
P7: Tablier de nacelle	P15*: Couvre-jambes Cosatto (si précisé)
P8: Capote de siège	P16*: Sac à langer Cosatto (si précisé)

Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site : <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur : <http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à cuddle@cosatto.com.

S1: Siège	S12: Housse du matelas de nacelle
S2: Capote de siège	S13: Matelas de nacelle
S3: Rembourrages de bretelle (Kit)	S14: Habillage de nacelle
S4: Barre de protection	S15: Nacelle
S5: Housse de la barre de protection	S16: Tablier de nacelle
S6: Cache de barre de protection (x2)	S17: Cape de pluie
S7: Harnais	S18: Porte-gobelet
S8: Rembourrage d'entrejambe	S19*: Compagnon de voyage (si précisé)
S9: Roue avant	S20*: Couvre-jambes Cosatto (si précisé)
S10: Panier	S21*: Sac à langer Cosatto (si précisé)
S11: Roue arrière	

Informations d'installation et d'utilisation:

Reportez-vous aux schémas d'instructions (P. 43 - 52):

Châssis

1- Ouverture:

Libérez le dispositif automatique de verrouillage (a), puis tirez la poignée vers le haut jusqu'au verrouillage du châssis (b).

Assurez-vous que le châssis est correctement bloqué.

2- Réglage de la position de la poignée:

Roue avant

3- Installation:

4- Retrait:

Roue arrière

5- Installation:

6- Retrait:

Freins

7- Application:

8- Libération:

Loquet de rotation des roues avant

9- Application:

10- Libération:

Suspension arrière

11- Ferme

12- Doux

Panier

13- Accès au compartiment arrière:

Châssis

14- Fermeture:

REMARQUE: le châssis ne peut pas être fermé si la nacelle ou le siège-auto s'y trouve.

Pour le fermer avec le siège, celui-ci doit être orienté vers l'avant et le dossier complètement relevé.

Tout en appuyant sur le bouton de déverrouillage principal (a), tirez les deux loquets (b) vers l'arrière.

Appuyez sur la poignée (c) jusqu'à ce que le dispositif automatique de verrouillage bloque le châssis en position repliée (d).

Réglez la poignée sur la position la plus basse (voir l'étape 2) de façon à obtenir le volume le plus compact.

Nacelle

15- Préparation:

Retirez le matelas et l'habillage de la nacelle (a).

Dépliez les deux barres de cadre jusqu'à leur verrouillage (b).

16- Remarque:

Replacez l'habillage dans la nacelle (a) et fermez la fermeture Éclair (b).
Remplacez le matelas sur l'habillage de la nacelle (c).

Les anneaux en D à la base de la nacelle permettent d'attacher un harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire (harnais non fourni). Passez les anneaux en D dans les fentes de l'habillage (d).

Capote de nacelle

17- Ouverture:

18- Fermeture:

Nacelle

19- Remarque:

20- Installation :

Des points sont marqués sur les supports de siège et de nacelle (a). Ils doivent se trouver du même côté et être alignés pour que l'installation soit correcte.

21- Retrait:

Ouvrez la capote de la nacelle (voir l'étape 17) .

Appuyez sur le bouton de déverrouillage en haut de l'armature de la capote (a).

Soulevez la nacelle du châssis (b).

Tablier de nacelle

22- Installation:

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

Cape de pluie

23- Installation:
Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

24- Fermeture Éclair d'accès

25- Accès à l'anse:

Siège

26- Remarque: Le siège peut être orienté vers l'avant ou l'arrière.

27- Installation:

28- Retrait:

29- Réglage de l'inclinaison du dossier du siège:

AVERTISSEMENT : ne réglez jamais le siège si l'enfant y est assis.

Harnais

30- Ouverture:

31- Fermeture:

32- Ajustement de la longueur des sangles:

Faites glisser la boucle de réglage à la longueur appropriée (a, b et c).

33- Réglage de la hauteur des bretelles:

34- Positionnement correct des bretelles:

35- Retrait:

Passez l'attache de bretelle dans la fente du dossier (voir l'étape 33).

Passez l'attache de la sangle d'entrejambe dans la fente du dossier (a).

Tournez l'anneau fendu de façon à voir son ouverture (b), puis faites sortir la sangle de l'anneau (c).

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

Cache de barre de protection

36- Installation:

37- Retrait:

Barre de protection

38- Installation:

39- Ouverture:

40- Retrait:

Repose mollets

41- Réglage:

Chancelière

42- Installation:

Ouvrez le harnais (voir l'étape 30) et retirez les rembourrages de bretelle et le rembourrage d'entrejambe (a).

Poussez les sangles de harnais au travers du couvre-jambes (b).

Attachez les bandes scratch du couvre-jambes à l'arrière du dossier (c).

Installez les rembourrages de bretelle et le rembourrage d'entrejambe, puis fermez le harnais (voir l'étape 31).

Capote de siège

43- Installation:

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

44- Ouverture:

Pare-soleil

45- Ouverture:

46- Fermeture:

Fenêtre

47- Ouverture:

48- Fermeture:

Capote de siège

49- Fermeture:

Cape de pluie

50- Installation:

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

51- Fermeture Éclair d'accès:

Porte-gobelet

52- Installation :

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

WICHTIG! VOR GEBRAUCH LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Wichtige Sicherheitshinweise

Allgemein:

- Je nachdem, was zuerst eintritt, ist dieser Kinderwagen für Kinder von der Geburt bis 4 Jahre oder bis zu einem Höchstgewicht von 25 kg bestimmt.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind NIE unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass vor der Verwendung alle Arretierungen eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden, beim Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts Kinder fernhalten.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- **WARNUNG:** Vor Verwendung prüfen, ob die Befestigungsvorrichtungen für den Sitz, die Babyschale oder den Kindersitz richtig eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Den Sicherheitsbügel immer mit befestigtem Stoffbezug verwenden.
- **WARNUNG:** Um Verbrennungen zu vermeiden, keine heißen Getränke auf den Getränkehalter stellen.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehöre, welche von Cosatto nicht zugelassen sind.
- Für den Transport von Gegenständen mit einem Gesamtgewicht von 5 kg steht ein Korb zur Verfügung. Die Gegenstände bitte gleichmäßig verteilen.
- Getränkehalter aus Kunststoff - Höchstgewicht 500g.
- Zusätzlich am Griff oder an der Rückseite der Rückenlehne oder an den Seiten des Wagens angebrachte Lasten gefährden die Stabilität und Sicherheit des Wagens.
- Bitte verwenden Sie mit diesem Produkt keinen Podest, da dadurch die Sicherheit des Produkts gefährdet wird.
- Beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes aus dem Wagen immer die Bremse betätigen.
- Das Produkt nie zum Transport eines zweiten Kindes verwenden.
- Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen nach BS EN 1888-2:2018.

Tragetasche:

- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen, sich umdrehen und sich noch nicht selbstständig mithilfe der Hände oder Knie aufrichten können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg
- Darf die Tragetasche nur in Liegeposition verwendet werden.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen können.
- **WARNUNG:** Nur auf festem, waagrechttem und trockenem Untergrund verwenden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babytragetasche spielen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht mit kaputten, gerissenen oder fehlenden Teilen.
- **WARNUNG:** Babytragetasche nie auf einem Gestell verwenden.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle auf.

- Matratze im Lieferumfang enthalten.
- Keine zusätzliche Matratze verwenden.
- Der Tragegriff und das Unterteil der Babytragetasche müssen regelmäßig auf Beschädigung und Verschleiß inspiziert werden.
- Vor dem Tragen oder Heben sicherstellen, dass der Griff der Babyschale richtig eingerastet ist.
- Der Kopf des Kindes darf nie tiefer liegen wie der Körper des Kindes.
- Diese Babytragetasche erfüllt die Anforderungen nach BS EN 1466:2014.

Verwendung als Kinderwagen:

- Für die Verwendung als Kinderwagen wird die Babytragetasche am befestigt.
- An der Unterseite der Babyschale befinden sich D-Ringe, um dort ggf. einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen (Sicherheitsgurt wird nicht mitgeliefert).

Verwendung als Buggy:

- Das Produkt kann als Buggy verwendet werden, indem der Sitz am Gestell befestigt wird. Bei dieser Verwendung: Dieses Produkt ist für Kinder ab 6 Monate bis zu einem maximalen Gewicht von 25 kg geeignet.
- **WARNUNG:** Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monate geeignet.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- **WARNUNG:** Den Schrittgurt immer zusammen mit dem Taillengurt verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer einen passenden und richtig eingestellten Sitzgurt trägt. Wenn benötigt, stehen am vorhandenen Sitzgurt D-Ringe zur Verfügung, um einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen.

Verwendung als Kindersitz:

- Diese Kombination ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Höchstgewicht von 13 kg geeignet.
- Wenn als Travel-System verwendet, ist das Gestell nur mit dem von Cosatto zugelassenen Kindersitz und dem jeweiligen Kindersitzadapter (alles separat erhältlich) kompatibel. In diesem Modus: Ist dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Baby- oder Kinderbett. Wenn Ihr Kind schlafen möchte, legen Sie es in ein geeignetes Baby- oder Kinderbett oder in eine Babytragetasche.

Reisebegleiter (wenn zutreffend):

- Bevor Sie Ihrem Kind den Reisebegleiter geben, jegliches Verpackungsmaterial entfernen.
- Bevor Sie Ihr Kind schlafen legen, den Reisebegleiter entfernen.

Cosatto Wickeltasche (wenn zutreffend):

- Eine passende Wickeltasche kann separat erworben werden. Diese ist zum Transport von Gegenständen bis zu 2 kg geeignet.
- Die Wickeltasche nicht am Wagen befestigen, da sich das auf die Stabilität des Wagens auswirkt.

Pflege & Wartung:

- Ihr Transportsystem wurde so entwickelt, dass es die umfassenden Sicherheitsnormen erfüllt. Bei richtiger Verwendung und Instandhaltung können Sie das Produkt viele Jahre ohne Probleme benutzen.
- **Aufbewahrung** - Das Travel System nur im trockenen Zustand aufbewahren. Das Travel System nur im trockenen Zustand aufbewahren. Durch Aufbewahren eines feuchten Travel Systems, wird Schimmelbildung begünstigt. Wurde das Travel System in einer feuchten Umgebung verwendet, mit einem weichen Lappen trocken tupfen und vor dem Aufbewahren vollständig trocknen lassen. Nicht für längere Zeit der Sonne aussetzen, da dadurch die Textilien verblasen können.
- **Reinigen** - Siehe dazu die Anleitung für das Reinigen von Textilien. Komponenten aus Kunststoff und Metall können mit einem Schwamm, etwas warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Zum Reinigen nie scheuernde, Ammoniak, Bleichmittel oder Spiritus enthaltende Reinigungsmittel verwenden.
- **Abnutzung** - Eine solche ständige Einwirkung auf das Hinterrad verursacht Schäden. Das Fahrgestell ist sehr stabil. Durch Anstoßen des Hinterrads an Treppen oder Bordsteinen, wird das Gestell allerdings instabil. Die Reifen nutzen sich durch Gebrauch ab und Radeinheiten müssen bei Bedarf ersetzt werden. Wenn Ihr Kind feste Schuhe trägt, können die Textilien beschädigt werden.

- **Pflege & Wartung** - Kontrollieren Sie regelmäßig die Arretierungen, Bremsen, Räder, Gurte, Verschlüsse, Sitzversteller, Verbindungen und Zubehör, um zu gewährleisten, dass diese sicher und voll funktionstüchtig sind. Die Räder sollten immer frei beweglich sein und bedürfen nur geringer Wartung. Die Nutzungsdauer Ihres Travel Systems wird allerdings verlängert, wenn etwas Schmiermittel, z.B. Silikon (kein Öl oder Fett verwenden), aufgesprüht wird. Das erleichtert auch das Auseinander- und Zusammenklappen. Je nach dem, welcher Fall zuerst eintritt, muss das Transportsystem vor der Nutzung durch ein zweites Baby oder nach 18 Monaten gewartet und überholt werden.

Bildsprachenschlüssel:

	Siehe Warnung XX		Vorgang x-mal wiederholen		Drücken und halten
	Richtig		Pfeil für allgemeine Vorgänge		Prüfen
	Falsch		Schließen		Weiter zu Schritt XX
	Hörbares Geräusch		Öffnen		Auf der anderen Seite wiederholen

Komponentenliste:

- | | |
|-------------------------|--|
| P1: Gestell | P9: Sicherheitsbügel mit Bezug |
| P2: Hinterrad (x2) | P10: Stoßstangenaufsatz (x2) |
| P3: Vorderrad (x2) | P11: Sitz |
| P4: Babyschalenmatratze | P12: Regenschutz |
| P5: Babyschaleneinlage | P13: Getränkehalter |
| P6: Tragetasche | P14*: Reisebegleiter (wenn zutreffend) |
| P7: Babyschalenschürze | P15*: Cosatto Fußsack (wenn zutreffend) |
| P8: Sitzverdeck | P16*: Cosatto Wickeltasche (wenn zutreffend) |

Ersatzteile:

Für dieses Produkt sind die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich. Kunden in Großbritannien & Irland bestellen über unsere Webseite: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Kunden außerhalb Großbritanniens & Irlands finden Kontaktangaben für Händler vor Ort auf unserer Webseite : <http://www.cosatto.com/stockists>

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns über cuddle@cosatto.com

- | | |
|-----------------------------|--|
| S1: Sitz | S12: Babyschalenmatratzenbezug |
| S2: Sitzverdeck | S13: Babyschalenmatratze |
| S3: Brustpolster (Set) | S14: Babyschaleneinlage |
| S4: Vorderbügel | S15: Tragetasche |
| S5: Sicherheitsbügelbezug | S16: Babyschalenschürze |
| S6: Stoßstangenaufsatz (x2) | S17: Regenschutz |
| S7: Kindersitzgurt | S18: Getränkehalter |
| S8: Schrittpolster | S19*: Reisebegleiter (wenn zutreffend) |
| S9: Vorderrad | S20*: Cosatto Fußsack (wenn zutreffend) |
| S10: Korb | S21*: Cosatto Wickeltasche (wenn zutreffend) |
| S11: Hinterrad | |

Befestigungs & anwendungshinweise:

Siehe Anleitungsdigramme (P. 43 - 52):

Gestell

1- **Auseinanderklappen:**

Automatikverriegelung öffnen (a) und den Griff hochziehen, bis das Gestell richtig einrastet (b).

Prüfen, ob das Gestell richtig eingerastet ist.

Vorderrad

2- **Griffposition einstellen:**

3- **Befestigen:**

4- **Entfernen:**

Hinterrad

5- **Befestigen:**

6- **Entfernen:**

Bremse

7- **Feststellen:**

8- **Lösen:**

Vorderrad- Schwenkraste

9- **Feststellen:**

10- **Lösen:**

Hintere Federung

11- **Straff**

12- **Weich**

Korb

13- **Zugang zum hinteren Fach:**

Gestell

14- **Zusammenklappen:**

HINWEIS: Wenn die Babyschale oder der Kindersitz befestigt sind, lässt sich das Gestell nicht zusammenklappen.

Zum Zusammenklappen des Gestells mit befestigtem Sitz, muss sich der Sitz in Vorwärtsrichtung und die Rückenlehne in gerader Aufrechtposition befinden.

Während des Drückens der Hauptentriegelungstaste (a), die beiden Sekundärhebel (b) nach hinten ziehen.

Den Griff nach unten drücken (c), bis die Automatikverriegelung das Gestell im zusammengeklappten Zustand hält (d).

Für kompaktes Zusammenklappen, den Griff auf die niedrigste Position einstellen (siehe Schritt 2).

Tragetasche

15- **Vorbereitung:**

Matratze und Einlage von der Babyschale entfernen (a).

Beide Gestellarme auseinanderklappen, bis sie einrasten (b).

16- Die Einlage wieder in der Babytragetasche (a) befestigen und die Reißverschlüsse sichern (b).

Matratze wieder an der Einlage in der Babyschale befestigen (c).

An der Unterseite der Babyschale befinden sich D-Ringe, um dort ggf. einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen (Sicherheitsgurt wird nicht mitgeliefert). D-Ringe durch die Öffnungen in der Einlage schieben (d).

Babyschalenverdeck 17- **Auseinanderklappen:**

18- **Zusammenklappen:**

Tragetasche

19- **Hinweis:** Die Babyschale kann nur, wie in der Abbildung dargestellt, in Rückwärtsrichtung befestigt werden.

20- **Befestigen:**

An den Sitz- und Babyschalenbefestigungen wurden Punkte markiert (a). Diese sollten sich bei richtiger Befestigung auf der gleichen Seite befinden und gleichgerichtet sein.

21- **Entfernen:**

Verdeck der Babytragetasche öffnen (siehe Schritt 17) .

Den Freigabeknopf am Verdeckrahmen oben drücken (a).

Babytragetasche vom Gestell heben (b).

Babyschalenschürze 22- **Befestigen:**

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

Regenschutz

23- Befestigen:
Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

24- Verwendung der Reißverschlussöffnung:

25- Zugänglichkeit zum Griff:

Sitz

26- Hinweis: Der Sitz kann in Vorwärts- oder Rückwärtsrichtung befestigt werden.

27- Befestigen:

28- Entfernen:

29- Neigungswinkel der Sitzrückenlehne anpassen:

WARNUNG: Passen Sie die Sitzposition nie an, während sich Ihr Kind im Sitz befindet.

Kindersitzgurt

30- Auseinanderklappen:

31- Zusammenklappen:

32- Anpassen der Gurtlänge:

Gurtversteller auf die geeignete Länge schieben (a, b & c).

33- Anpassen der Schultergurtposition:

34- Richtige Schulterriemenposition:

35- Entfernen:

Schultergurthalterung durch die Rückenlehne schieben (siehe Schritt 32) .

Schrittgurthalterung durch den Sitz schieben (a).

"C"-Clip drehen bis die Öffnung erscheint (b) und Hüftgurt aus dem Clip herauschieben (c).

Zur Wiederbefestigung, Vorgang in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Stoßstangenaufsatz

36- Befestigen:

37- Entfernen:

Vorderbügel

38- Befestigen:

39- Auseinanderklappen:

40- Entfernen:

Unterschenkelstütze

41- Anpassen:

Fußsack

42- Befestigen:

Sicherheitsgurt öffnen (siehe Schritt 30) und Brust- & Schrittpolster entfernen (a).
Gurte durch den Fußsack schieben (b).

Die Fußsack-Klettverschlüsse an der Rückseite der Rückenlehne befestigen (c).

Brust- & Schrittpolster wieder befestigen und den Sicherheitsgurt schließen (siehe Schritt 31) .

Sitzverdeck

43- Befestigen:

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

44- Auseinanderklappen:

Sonnenblende

45- Auseinanderklappen:

46- Zusammenklappen:

Sichtfenster

47- Auseinanderklappen:

48- Zusammenklappen:

Sitzverdeck

49- Zusammenklappen:

Regenschutz

50- Befestigen:

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

51- Verwendung der Reißverschlussöffnung:

Getränkehalter

52- Befestigen:

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Informazioni sulla sicurezza

Informazioni generali:

- Questo veicolo è destinato ai bambini dalla nascita fino ad un massimo di 25 kg o 4 anni, a seconda di quale dei due casi si verifichi per primo.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai i bambini senza supervisione.
- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che tutte le chiusure siano attive prima dell'uso.
- **AVVERTENZA:** Per evitare infortuni, non montare o smontare il prodotto in presenza del vostro bambino.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che vostro figlio giochi con il prodotto.
- **AVVERTENZA:** Il prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- **AVVERTENZA:** Controllare gli attacchi del seggiolino, culla portatile o seggiolino auto prima dell'uso.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la barra paraurti con la copertura in tessuto montata.
- **AVVERTENZA:** Per evitare rischio di bruciature, non depositare bevande molto calde sul porta bevande.
- Non sostituire mai parti o accessori con altri non approvati dalla Cosatto.
- In dotazione un cesto per il trasporto di 5 kg, uniformemente distribuiti.
- Porta bevande in plastica-peso massimo 500g.
- Qualsiasi peso aggiuntivo, sulla maniglia, sul retro dello schienale o ai lati andrà a discapito della stabilità e sicurezza del prodotto.
- Non sistemare questo prodotto su una piattaforma, poiché potrebbe vanificarne l'affidabilità.
- Avere sempre il freno attivo quando si sistema o rimuove il bambino dal veicolo.
- Adatto al trasporto di un solo bambino.
- Prodotto conforme alla norma BS EN 1888-2:2018.

Culla portatile:

- Il prodotto è esclusivamente adatto a bambini che non riescono a sedersi, girarsi e alzarsi con l'aiuto di mani e ginocchia. Massimo peso consentito: 9 kg.
- L'unica posizione consentita è quella distesa.
- **AVVERTENZA:** Il prodotto è adatto unicamente a bambini che non sono in grado di sedersi da soli.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare solo su una superficie solida, orizzontale e asciutta.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che i bambini giochino senza supervisione vicino alla culla.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare se parti risultano rotte, usurate o mancanti.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare la culla su un supporto.
- Non posizionare la navicella vicino a fiamme libere o altre fonti di forte calore.
- Materasso incluso.
- Non aggiungere nessun altro materasso.

- È consigliabile controllare regolarmente eventuali segni di danneggiamento o usura sulla maniglia e sulla base della culla portatile .
- Prima di procedere con il trasporto assicurarsi che la sicura della maniglia sia in funzione.
- La testa del bambino non dovrebbe mai essere in posizione inferiore al resto del corpo.
- La culla portatile è conforme alla norma BS EN 1466:2014.

Modalità carrozzina:

- La modalità carrozzina si ottiene collegando la culla al telaio.
- La base della culla è dotata di una serie di anelli a 'D' per l'aggancio di un'imbracatura di sicurezza a parte, approvata dalla direttiva BS EN 13210, dovreste ritenerlo necessario (l'imbracatura non è in dotazione).

Modalità passeggino:

- La modalità passeggino è possibile utilizzando il sedile agganciato alla struttura.
Il prodotto è adatto a bambini da 6 mesi fino ad un peso massimo di 25 kg.
- **AVVERTENZA:** Il seggiolino non è adatto ai bambini al di sotto dei 6 mesi.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la cinghia inguinale con la cintura.
- Assicurarsi che il bambino porti sempre un'imbracatura adatta al suo corpo e posizionata correttamente. Anelli di aggancio laterali sono presenti sull'imbracatura per l'eventuale aggiunta di un'ulteriore imbracatura, approvata dalla norma BS EN 13210.

Modalità viaggio:

- Questa combinazione è adatta a bambini dalla nascita fino a un peso massimo di 13 kg.
- Per l'utilizzo come sistema da viaggio, il telaio è compatibile solo con il seggiolino auto omologato da Cosatto e con il relativo adattatore (tutti venduti separatamente). In questa modalità:
Il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Nel caso il vostro bambino abbia bisogno di dormire si consiglia di utilizzare una culla, un letto o una culla portatile.

Compagno di viaggio (se necessario):

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima di consegnare il compagno di viaggio al bambino.
- Togliere il compagno di viaggio dal bambino prima di metterlo a dormire.

Borsa per il cambio della Cosatto (se necessario):

- Una borsa per il cambio coordinata può essere acquistata separatamente, adatta al trasporto di non più di 2 kg.
- Non agganciare la borsa al veicolo poiché potrebbe interferire con la stabilità del prodotto.

Manutenzione:

- Il prodotto conforme agli standard di sicurezza, e con un corretto utilizzo e un'attenta manutenzione vi regalerà molti anni di tranquillità e spensieratezza al volante.
- **Conservazione** - Non riporre mai il sistema di trasporto bagnato. Così facendo si incoraggerà la formazione di muffe. Ricordare sempre di asciugarlo con un tessuto morbido e lasciarlo asciugare completamente prima di metterlo via. Non lasciare sotto i raggi solari per un periodo prolungato di tempo-i colori potrebbero scolorirsi.
- **Pulizia** - Per la pulizia fare riferimento alle istruzioni per il lavaggio dei materiali duttili. Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con una spugna, acqua tiepida e un detergente delicato. Non lavare mai con detersivi abrasivi, a base di ammoniacca, candeggina, o alcool.
- **Uso e logoramento** - Impatti ripetuti possono causare danni. La struttura è resistente ma potrebbe indebolirsi a causa dell'impatto delle ruote posteriori contro scale o bordo del marciapiede. Le gomme si usureranno e la copertura delle ruote deve essere sostituita se necessario. Le scarpe del vostro bambino, se già da passeggio, possono rovinare i rivestimenti in tessuto.

- **Manutenzione** - Controllare periodicamente se le sicure, i freni, le ruote, l'imbracatura, le chiusure, i regolatori del sedile, le giunzioni e i dispositivi di fissaggio funzionino in maniera regolare. Dovrebbero poter muoversi sempre e viene richiesta una manutenzione minima. Tuttavia una regolare applicazione di lubrificante spray ad esempio silicone (non utilizzare olio o grasso) allungherà la vita del sistema di trasporto e renderà più facile l'apertura e la chiusura. Si consiglia di revisionare e rinnovare il prodotto prima di utilizzarlo per un secondo bambino, o dopo 18 mesi, a seconda di cosa arriva prima!

Legenda:

	Fare riferimento all'avvertimento XX		Ripetere l'azione x volte		Tenere premuto
	Azione corretta		Freccia per azioni generali		Controllare
	Azione sbagliata		Blocco		Procedere al punto XX
	Segnale acustico		Sblocco		Ripetere l'azione nell'altro lato

Lista delle parti:

P1: Telaio

P2: Ruota posteriore (x2)

P3: Truota anteriore (x2)

P4: Materassino culla

P5: Fodera culla

P6: Culla portatile

P7: Grembiule culla

P8: Cappottina segiolino

P9: Parafango con copertura

P10: Copri paraurti (x2)

P11: Unità sedile

P12: Parapioggia

P13: Portabibite

P14*: Compagno di viaggio (se necessario)

P15*: Copripiedi della Cosatto (se necessario)

P16*: Borsa per il cambio della Cosatto (se necessario)

Parti di ricambio:

Le parti di ricambio disponibili sono elencate qui di seguito. Per il Regno Unito e l'Irlanda è possibile ordinare tramite il nostro sito web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

I clienti al di fuori del Regno Unito e dell'Irlanda possono contattare il distributore locale indicato su <http://www.cosatto.com/stockists>

In caso di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci all'nostro indirizzo email: cuddle@cosatto.com

S1: Unità sedile

S2: Cappottina segiolino

S3: Cuscinetti pettorali (Coppia)

S4: Barra di protezione frontale

S5: Copertura parafango

S6: Copri paraurti (x2)

S7: Imbracatura

S8: Imbottitura inguine

S9: Truota anteriore

S10: Cestino

S11: Ruota posteriore

S12: Copertura materassina culla

S13: Materassino culla

S14: Fodera culla

S15: Culla portatile

S16: Grembiule culla

S17: Parapioggia

S18: Portabibite

S19*: Compagno di viaggio (se necessario)

S20*: Copripiedi della Cosatto (se necessario)

S21*: Borsa per il cambio della Cosatto (se necessario)

Informazioni per l'uso e il montaggio:

Si prega di fare riferimento ai diagrammi di istruzione (P. 43 - 52):

- Telaio** **1- Apertura:**
Rilasciare la sicura (a) auto e sollevare la maniglia verso l'alto fino a che il telaio non sia bloccato (b).
Assicurarsi che il telaio sia bloccato a dovere.
- Truota anteriore** **2- Regolare la posizione della maniglia:**
3- Montaggio:
4- Rimozione:
- Ruota posteriore** **5- Montaggio:**
6- Rimozione:
- Freno** **7- Applicazione:**
8- Rilascio:
- Blocco rotazione della ruota anteriore** **9- Applicazione:**
10- Rilascio:
- Sospensione posteriore** **11- Rigido**
12- Soft
- Cestino** **13- Accesso al vano posteriore:**
- Telaio** **14- Chiusura:**
NOTA: Il telaio non può essere ripiegato se la culla o il seggiolino sono montati.
Per richiudere il telaio con il sedile, questo deve essere rivolto in avanti e nella posizione più dritta.
Tenendo premuto il pulsante primario di rilascio (a), spingere entrambe le leve secondarie (b) all'indietro.
Tenere premuta la maniglia (c) fino a che la sicura non blocchi il telaio in posizione piegata (d).
Regolare l'impugnatura nella posizione più bassa (vedere il punto 2) per ottenere la piegatura più compatta.
- Culla portatile** **15- Prima di iniziare:**
Rimuovere il materasso e la fodera dalla culla (a).
Spiegare entrambe le barre del telaio fino a che la posizione non venga bloccata (b).
16- Riposizionare il rivestimento sulla culla portatile (a) e chiudere le zip (b).
Riposizionare il materasso sulla fodera della culla (c).
La base della culla è dotata di una serie di anelli a 'D' per l'aggancio di un'imbracatura di sicurezza a parte, approvata dalla direttiva BS EN 13210, dovreste ritenerlo necessario (l'imbracatura non è in dotazione). Spingere gli anelli nelle fessure della fodera (d).
- Cappottina culla** **17- Apertura:**
18- Chiusura:
- Culla portatile** **19- Attenzione:** la culla portatile può essere montata solo rivolta all'indietro come mostrato nell'illustrazione.
20- Montaggio:
Il telaio del sedile e della culla sono marcati da dei pallini (a) che devono risultare dallo stesso lato e allineati per una montatura corretta.
21- Rimozione:
Aprire la cappottina della culla portatile (vedere il punto 17).
Premere il pulsante di rilascio sopra al telaio della cappottina (a).
Sollevare la culla dal telaio (b).
- Grembiule culla** **22- Montaggio:**
Per rimuovere seguire il processo inverso.

- Parapioggia** 23- **Montaggio:**
Per rimuovere seguire il processo inverso.
- 24- **Utilizzare la zip:**
- 25- **Accedere alla maniglia:**
- Unità sedile** 26- **Attenzione:** il sedile può essere posizionato in avanti o all'indietro.
27- **Montaggio:**
28- **Rimozione:**
29- **Adattare la reclinazione del sedile:**
AVVERTENZA: Non modificare mai la posizione del sedile con il bambino all'interno.
- Imbracatura** 30- **Apertura:**
31- **Chiusura:**
32- **Regolare la lunghezza delle bretelle:**
Far scivolare i regolatori delle bretelle fino alla lunghezza desiderata (a,b,&c)
33- **Regolare la posizione delle bretelle delle spalle:**
34- **Posizione corretta delle spalline:**
35- **Rimozione:**
Far passare le cinghie attraverso lo schienale (vedere il punto 32) .
Far passare la cintura inguinale attraverso il seggiolino (a).
far ruotare la clip C per scoprire l'apertura (b) e far scorrere la cintura addominale fuori dalla clip (c).
Per riposizionarlo eseguire il procedimento al contrario.
- Copri paraurti** 36- **Montaggio:**
37- **Rimozione:**
- Barra di protezione frontale** 38- **Montaggio:**
39- **Apertura:**
40- **Rimozione:**
- Supporto polpacci** 41- **Adattamenti:**
Scalda piedi 42- **Montaggio:**
Aprire l'imbracatura (vedere il punto 30) e rimuovere l'imbottitura addominale e inguinale (a).
Far passare l'imbracatura attraverso la sacca (b).
Agganciare la sacca con le apposite cinture sul retro dello schienale (c).
Riposizionare l'imbottitura addominale e inguinale e poi chiudere l'imbracatura (vedere il punto 31) .
- Cappottina seggiolino** 43- **Montaggio:**
Per rimuovere seguire il processo inverso.
- Visiera parasole** 44- **Apertura:**
45- **Apertura:**
46- **Chiusura:**
- Finestra della cappottina** 47- **Apertura:**
48- **Chiusura:**
- Cappottina seggiolino** 49- **Chiusura:**
- Parapioggia** 50- **Montaggio:**
Per rimuovere seguire il processo inverso.
51- **Utilizzare la zip:**
52- **Montaggio:**
Per rimuovere seguire il processo inverso.
- Portabibite**

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR E GUARDE PARA FUTURA CONSULTA

Informação Importante de segurança

Geral:

- Este veículo destina-se a crianças desde o nascimento até um máximo de 25kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.
- **AVISO:** NUNCA deixe a sua criança sem supervisão.
- **AVISO:** Certifique-se que todos os dispositivos de fecho se encontram bloqueados antes de utilizar.
- **AVISO:** Para evitar ferimentos, certifique-se que a sua criança se encontra afastada enquanto abre e fecha este produto.
- **AVISO:** Não deixe que a sua criança brinque com este produto.
- **AVISO:** Este produto não é apropriado à corrida, skate.
- **AVISO:** Verifique se os dispositivos de instalação da unidade de assento, alcofa ou assento de carro para criança se encontram corretamente fixos antes de utilizar.
- **AVISO:** Use sempre o pára-choques com a cobertura de tecido montada.
- **AVISO:** Para evitar riscos de queimaduras, não coloque bebidas quentes no suporte para bebidas.
- Não utilize peças sobressalentes ou acessórios que não sejam aprovados pela Cosatto.
- É fornecido um cesto para transporte de 5 kg de mercadorias, uniformemente distribuídas.
- Suporte plástico para bebida - peso máximo de 500 gr.
- Qualquer carga adicional anexada à pega traseira ou nas laterais do veículo irá afetar a estabilidade e segurança do veículo.
- Não utilize este produto numa plataforma pois isto pode tornar o mesmo inseguro.
- Ative sempre o travão quando coloca ou retira a criança do veículo.
- Nunca leve duas crianças no produto.
- Este produto encontra-se em conformidade com a BS EN 1888-2:2018.

Alcofa:

- Este produto destina-se apenas a crianças que não se conseguem sentar e rolar por elas próprias e não conseguem erguer-se com as mãos e joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
- Só deve ser usada em posição horizontal.
- **AVISO:** Este produto só é adequado para crianças que não se conseguem sentar sozinhas.
- **AVISO:** Use apenas em uma superfície firme, horizontal e seca.
- **AVISO:** Não deixe que outras crianças brinquem sem supervisão perto da alcofa.
- **AVISO:** Não utilize no caso de alguma peça partida, rasgada ou em falta.
- **AVISO:** Nunca use esta alcofa numa mesa/bancada.
- Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou outra fonte de forte calor.
- Colchão incluído
- Não deve ser adicionado nenhum colchão extra.

- A alça da alfofa e a base da alfofa devem ser inspecionadas regularmente relativamente a sinais de danos e desgaste.
- Antes de transportar o bebé ou levantar a alfofa certifique-se que esta se encontra bloqueada na posição.
- A cabeça da criança nunca deve permanecer mais baixa que o corpo da criança.
- Esta alfofa encontra-se em conformidade com a BS EN 1466:2014.

Modo de carrinho de bebé:

- O modo de cadeirinha é conseguido ligando a alfofa ao chassis.
- Existe um conjunto de argola "D" localizado na base da alfofa para prender uns arreios de segurança em separado aprovados para BS EN 13210 no caso de ser obrigatório (não são fornecidos os arreios).

Modo cadeirinha:

- Transforma-se em modo cadeirinha utilizando a unidade de assento anexado ao chassis. Neste modo: Este produto é adequada para crianças a partir dos 6 meses até a um peso máximo de 25 kg.
- **AVISO:** A unidade de assento não é adaptada a crianças com menos de 6 meses.
- **AVISO:** Use sempre o sistema de retenção.
- **AVISO:** Utilize sempre o cinto entre pernas em combinação com o cinto de cintura.
- Certifique-se que a sua criança usa os arreios corretamente ajustados em todas as alturas. São fornecidas argolas em D nos arreios existentes para anexar uns arreios de segurança em separado aprovados pela BS EN 13210 no caso de ser necessário.

Modo assento de carro:

- Esta combinação é adaptada a crianças desde o nascimento até um peso máximo de utilizador até 13 kg.
- Para utilizar como sistema de viagem, o chassis apenas é compatível com o assento de carro para criança aprovado pela Cosatto e respectivo adaptador de assento de carro para criança (Todos vendidos separadamente). Neste modo: Este produto não substitui uma alfofa ou cama. Se a sua criança precisar de dormir, deve então ser colocada numa alfofa adequada, cama ou alfofa de transporte.

Companheiro de viagem (se especificado):

- Remova todas as embalagens antes de entregar o companheiro de viagem ao seu filho.
- Remova o companheiro de viagem do seu filho, antes de o deitar a dormir.

Mudança de saco Cosatto (se especificado):

- Pode ser comprado um saco de mudas em separado, adaptado para o transporte de 2kg de bens.
- Não fixe o saco de mudas ao veículo pois isso irá afetar a estabilidade do veículo.

Tratamento e Manutenção:

- O seu sistema de viagem foi concebido para ir de encontro aos padrões de segurança global, e com uma utilização e manutenção corretas irá proporcionar muitos anos de desempenho sem problemas.
- **Armazenamento** - Guarde sempre o seu sistema de viagem seco. Guarde sempre o seu sistema de viagem seco. Guardar um sistema de viagem húmido irá proporcionar o aparecimento de mofo, por isso após exposição a condições húmidas seque com um pano suave e permita que este seque antes de guardar. Nunca deixe ao sol por longos períodos de tempo - alguns tecidos podem perder a cor.
- **Limpeza** - Consultar cuidados de lavagem em materiais suaves para instruções de limpeza. As partes plásticas e metálicas podem ser limpas com uma esponja embebida em água morna e detergente neutro. Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amónia, lixívia ou álcool.
- **Desgaste e Rasgos** - O chassis é forte mas irá enfraquecer a roda traseira se esta colidir a descer escadas ou bermas. Um impacto contínuo causará danos. O chassis é forte mas irá enfraquecer a roda traseira se esta colidir a descer escadas ou bermas. Os pneus sofrerão desgaste com a utilização e as unidades das rodas devem ser substituídas se necessário. Se a sua criança usar sapatos rijos, estes podem danificar o tecido macio.

- **Tratamento e Manutenção** - Inspeção regularmente os dispositivos de tranca, travões, rodas, montagem de arreios, acessórios, ajustadores de assento, juntas e outros acessórios para se certificar que estes se encontram seguros e em pleno funcionamento. Estes deveriam estar livres para movimento a qualquer ocasião. Estas devem mover-se livremente em todas as ocasiões e necessitam de um mínimo de manutenção. Contudo, a aplicação regular de um spray lubrificante como por exemplo silicone (não utilize óleo ou gordura) irá prolongar a vida do seu sistema de viagem e tornar a abertura e fecho mais fáceis. O seu sistema de viagem deve ser reparado ou recondicionado antes de ser utilizado por um segundo bebé, ou após os 18 meses, consoante o que for mais cedo.

Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

Lista de Peças:

P1: Chassis

P2: Roda traseira (x2)

P3: Roda dianteira (x2)

P4: Colchão de alfofa

P5: Forro de alfofa

P6: Alfofa

P7: Cortina de alfofa

P8: Capota da unidade de assento

P9: Barra pára-choques com cobertura

P10: Tampa de barra pára-choques (x2)

P11: Assento de Carro para Criança

P12: Cobertura contra a chuva

P13: Suporte para bebidas

P14*: Companheiro de viagem (se especificado)

P15*: Saco térmico Cosatto (se especificado)

P16*: Mudança de saco Cosatto (se especificado)

Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto. Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do cuddle@cosatto.com

S1: Assento de Carro para Criança

S2: Capota da unidade de assento

S3: Almofadas de peito (Par)

S4: Pára-choques

S5: Cobertura da barra pára-choques

S6: Tampa de barra pára-choques (x2)

S7: Cinto

S8: Almofada de entre as pernas

S9: Roda dianteira

S10: Cesto

S11: Roda traseira

S12: Cobertura de colchão de alfofa

S13: Colchão de alfofa

S14: Forro de alfofa

S15: Alfofa

S16: Cortina de alfofa

S17: Cobertura contra a chuva

S18: Suporte para bebidas

S19*: Companheiro de viagem (se especificado)

S20*: Saco térmico Cosatto (se especificado)

S21*: Mudança de saco Cosatto (se especificado)

Informação de ajuste e operação:

Por favor, consulte os diagramas de instruções (P. 43 - 52):

Chassis

1- **Abertura:**

Abra o bloqueio automático (a) e suba a pega até que o chassis fique bloqueado na posição (b).

Verifique se o chassis se encontra bloqueado.

2- **Ajuste da posição da pega:**

Roda dianteira

3- **Instalação:**

4- **Remoção:**

Roda traseira

5- **Instalação:**

6- **Remoção:**

Travão

7- **Aplicar:**

8- **Retirar:**

Bloqueio da articulação giratória dianteira

9- **Aplicar:**

10- **Retirar:**

Suspensão traseira

11- **Firme**

12- **Macio**

Cesto

13- **Acedendo ao compartimento traseiro:**

Chassis

14- **Fechar:**

NOTA: O chassis não pode ser fechado com a alcofa ou o assento de carro para criança instalados.

Para fechar com a unidade de assento instalada, a unidade de assento deve encontrar-se virada para a frente com a posição de inclinação no ângulo mais reto possível.

Enquanto pressiona o botão de desbloqueio principal (a), puxe as alavancas secundárias (b) para trás.

Pressione a pega (c) até que o bloqueio automático retenha o chassis na posição dobrada (d).

Ajuste o manípulo para a posição mais baixa (ver etapa 2) para a uma dobra mais compacta.

Alcofa

15- **Preparação:**

Remover o colchão e forra da alcofa (a).

Desdobre ambas as barras até que estas bloqueiem na posição (b).

16- **Recoloque o forro na alcofa (a) e feche os fechos de correr (b).**

Reponha o colchão sobre a forra na alcofa (c).

Existe um conjunto de argola "D" localizado na base da alcofa para prender uns arreios de segurança em separado aprovados para BS EN 13210 no caso de ser obrigatório (não são fornecidos os arreios). Passe as argolas em D através das fendas no forro (d).

Capota de alcofa

17- **Abertura:**

18- **Fechar:**

Alcofa

19- **Nota:** A alcofa só pode ser instalada voltado para trás como mostrado na ilustração.

20- **Instalação:**

Estão marcados pontinhos nas montagens do assento e nas montagens da alcofa (a). Estes devem permanecer no mesmo lado se instalados corretamente.

21- **Remoção:**

Abrir a capota da alcofa (ver etapa 17) .

Pressione no botão de desbloqueio no topo da armação da capota (a).

Suba a alcofa para fora do chassis (b).

Cortina de alcofa

22- **Instalação:**

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

Cobertura contra a chuva

23- Instalação:
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

24- Utilização do fecho de correr de acesso:

25- Acesso à pega:s:

26- Nota: A unidade de assento pode ser instalada com a face voltada para trás ou para a frente.

27- Instalação:

28- Remoção:

29- Ângulo de inclinação da instalação da unidade de assento:

AVISO: Nunca ajuste a unidade de assento com a sua criança no assento.

30- Abertura:

31- Fechar:

32- Ajuste do comprimento da alça:

Deslize o ajustador da alça para o comprimento desejado (a, b e c).

33- Ajustar a posição da alça de ombro:

34- Posição satisfatória da alça de ombro:

35- Remoção:

Empurre o retentor da alça de ombro através do encosto (ver etapa 32) .

Empurre o retentor da alça de virilha através do assento (a).

Rode o clip "C" para expôr a sua abertura (b) e deslize a alça de cintura para fora do clip (c).

A remontagem faz-se do modo inverso deste procedimento.

Cinto

Tampa de barra pára-choques

36- Instalação:

37- Remoção:

Pára-choques

38- Instalação:

39- Abertura:

40- Remoção:

Suporte para pernas

41- Ajuste:

Saco térmico

42- Instalação:

Abra os arreios (ver etapa 30) e retire a almofada de peito e virilhas (a).

Empurre as alças do arreio através do saco térmico (b).

Fixe os fechos de tecido do saco térmico na parte de trás do encosto (c).

Reajuste as almofadas de peito e virilhas e feche então os arreios (ver etapa 31) .

Capota da unidade de assento

43- Instalação:

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

44- Abertura:

Visor solar

45- Abertura:

46- Fechar:

Janela de observação

47- Abertura:

48- Fechar:

Capota da unidade de assento

49- Fechar:

Cobertura contra a chuva

50- Instalação:

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

51- Utilização do fecho de correr de acesso:

52- Instalação:

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

Suporte para bebidas

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ИЗДЕЛИЕМ, И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Важная информация по технике безопасности

Общие сведения:

- Коляска предназначена для детей с момента рождения и до достижения ребенком веса 25 кг или возраста 4 года (в зависимости от того, что наступит раньше).
- **ВНИМАНИЕ:** КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.
- **ВНИМАНИЕ:** Раскладывайте и складывайте изделие на удалении от ребенка во избежание травм.
- **ВНИМАНИЕ:** Не давайте ребенку использовать изделие в качестве игрушки.
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь, что крепления сиденья, колыбельки или детского автокресла правильно зафиксированы.
- **ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте поручень с тканевым чехлом.
- **ВНИМАНИЕ!** Чтобы исключить риск ожога, запрещается ставить горячие напитки в держатель для бутылочки.
- Запрещается использовать запасные части или аксессуары сторонних производителей.
- Коляска оснащена корзиной для покупок, общий вес которых не должен превышать 5 кг и должен быть распределен равномерно.
- Пластиковый держатель для бутылочки – максимальный вес 500 г.
- Вещи, висящие на ручке, на спинке или боках коляски снижают ее устойчивость и уровень безопасности.
- Запрещается использовать это изделие с платформой, поскольку такая конфигурация может быть опасной.
- Обязательно ставьте коляску на тормоз перед тем, как посадить или извлечь ребенка.
- Запрещается перевозить в коляске больше одного ребенка.
- Изделие соответствует требованиям стандарта BS EN 1888-2:2018.

Переносная колыбелька:

- Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно, переворачиваться и передвигаться, используя руки и колени. Максимальный вес ребенка – 9 кг.
- Используется только в лежачем положении.
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.
- **ВНИМАНИЕ:** Не разрешайте другим детям играть рядом с переносной колыбелькой без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** В случае поломки, деформации или отсутствия отдельных деталей использовать изделие нельзя.

- **ВНИМАНИЕ:** Категорически запрещается устанавливать переносную колыбельку на держатель.
- Не ставьте люльку рядом с открытым огнем или другим источником сильного тепла.
- Матрас входит в комплект поставки.
- Не следует класть дополнительный матрас.
- Необходимо регулярно осматривать ручку и корпус переносной колыбельки на предмет повреждений и износа.
- Перед тем как переносить или поднимать колыбельку, убедитесь, что ручка для переноски зафиксирована в правильном положении.
- Голова ребенка должна постоянно находиться выше туловища.
- Переносная колыбелька соответствует требованиям стандарта BS EN 1466:2014.

С опущенной спинкой:

- Для использования в режиме детской коляски прикрепите колыбельку к раме.
- В основании колыбельки имеется несколько D-образных колец, предназначенных для крепления специальных удерживающих ремней, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210 (при необходимости приобретаются отдельно).

С регулируемой спинкой:

- Чтобы получить эту конфигурацию, следует установить на раму сиденье. В этой конфигурации: Данное изделие предназначено для детей в возрасте от 6 месяцев. Максимальный вес ребенка – 25 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Это сиденье не предназначено для детей младше 6 месяцев.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте входящие в комплект коляски ремни.
- **ВНИМАНИЕ:** Вместе с поясным ремнем необходимо обязательно использовать паховый ремень.
- Убедитесь, что ремень подогнан по фигуре и надежно удерживает ребенка. На ремнях имеются полукольца, за которые при необходимости можно закрепить дополнительные удерживающие ремни, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210.

Конфигурация автокресла:

- Эта конфигурация предназначена для детей с момента рождения. Максимальный вес ребенка – 13 кг.
- При перевозке ребенка в автомобиле рама совместима только с детским автокреслом, одобренным Cosatto, и соответствующим адаптером детского автокресла (приобретаются отдельно). В этой конфигурации: Изделие не заменяет люльку или кроватку. Если ребенку необходимо поспать, его следует уложить в удобную колыбельку, кроватку или переносную колыбельку.

Спутник в путешествиях (если указано):

- Полностью снимите упаковочные материалы перед тем, как дать спутника в путешествиях ребенку.
- Заберите спутника в путешествиях у ребенка перед тем, как уложить его спать.

Сумка для детских принадлежностей Cosatto (если указано):

- Можно приобрести отдельно выполненную в том же стиле сумку для детских принадлежностей, общий вес которых не должен превышать 2 кг.
- Запрещается вешать сумку для детских принадлежностей на коляску, так как это может снизить ее устойчивость.

Уход и обслуживание:

- Коляска полностью соответствует всем нормам безопасности и при правильном использовании прослужит долгие годы.
- **Хранение** - Храните транспортировочную систему в сухом виде. Храните транспортировочную систему в сухом виде. На влажной транспортировочной системе может образоваться плесень. Поэтому влажную транспортировочную систему следует предварительно протереть насухо мягкой тканью и тщательно высушить. Запрещается надолго оставлять на солнце во избежание выгорания обивки.

- **Чистка** - Производите чистку в соответствии с рекомендациями для текстиля. Пластиковые и металлические детали легко отчищаются губкой, смоченной мягким моющим средством. Запрещается использовать абразивные чистящие средства, средства на основе аммиака и растворителя, а также отбеливатели.
- **Амортизация** - Коляска оснащена прочной рамой. Однако прочность рамы может снизиться, если заднее колесо будет биться о ступеньки или бордюры. При постоянных ударах коляска может выйти из строя. Коляска оснащена прочной рамой. Однако прочность рамы может снизиться, если заднее колесо будет биться о ступеньки или бордюры. Покрышки постепенно изнашиваются. Поэтому в случае необходимости колеса следует заменить. Если ребенок носит обувь на твердой подошве, он может повредить тканевую обивку.

Условные обозначения:

	См. меры предосторожности XX		Повторить действие x раз		Нажать и удерживать
	Правильно		Указывает на действие общего характера		Проверить
	Неправильно		Зафиксировать		Продолжить с шага XX
	Слышен звук		Разблокировать		Повторить с другой стороны

Перечень запасных частей:

P1: Рама

P2: Задние колеса (x2)

P3: Передние колеса (x2)

P4: Матрас колыбельки

P5: Вкладыш колыбельки

P6: Переносная колыбелька

P7: Фартук колыбельки

P8: Козырек сиденья

P9: Поручень с накладкой

P10: Заглушка на поручне (x2)

P11: Детское автокресло

P12: Дождевик

P13: Держатель для бутылочки

P14*: Спутник в путешествиях (если указано)

P15*: Муфта для ног Cosatto (если указано)

P16*: Сумка для детских принадлежностей Cosatto (если указано)

Запасные части:

Ниже указаны запасные части, которые вы можете приобрести для этого устройства. Если вы находитесь в Великобритании или в Ирландии, сделайте заказ через наш веб-сайт <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>. Если вы находитесь за пределами Великобритании или Ирландии, обратитесь к вашему местному дистрибьютору. Контактные данные дистрибьютора доступны по адресу <http://www.cosatto.com/stockists>. Если у вас остались вопросы, напишите нам на адрес cuddle@cosatto.com

S1: Детское автокресло

S2: Козырек сиденья

S3: Нагрудные накладки (Две штуки)

S4: Поручень

S5: Накладка на поручень

S6: Заглушка на поручне (x2)

S7: Удерживающие ремни

S8: Паховый ремень

S9: Передние колеса

S10: Корзина

S11: Задние колеса

S12: Чехол матраса колыбельки

S13: Матрас колыбельки

S14: Вкладыш колыбельки

S15: Переносная колыбелька

S16: Фартук колыбельки

S17: Дождевик

S18: Держатель для бутылочки

S19*: Спутник в путешествиях (если указано)

S20*: Муфта для ног Cosatto (если указано)

S21*: Сумка для детских принадлежностей Cosatto (если указано)

Информация по установке и использованию:

См. следующие схемы к инструкции (Р. 43 - 52):

- Рама** **1- Открывание:**
Высвободите автоматический блокиратор (а) и потяните ручку вверх до фиксации рамы в правильном положении (b).
Убедитесь, что рама раскрылась до конца.
- Передние колеса** **2- Регулировка положения ручки:**
3- Установка:
4- Снятие:
- Задние колеса** **5- Установка:**
6- Снятие:
- Тормоз** **7- Фиксация:**
8- Высвобождение:
- Блокиратор поворота переднего колеса** **9- Фиксация:**
10- Высвобождение:
- Задняя подвеска** **11- Жесткая**
12- Мягкая
- Корзина** **13- Доступ в багажное отделение.**
- Рама** **14- Закрывание:**
ПРИМЕЧАНИЕ: закрыть шасси с установленной колыбелькой или детским автокреслом невозможно.
Чтобы закрыть шасси с установленным сиденьем, сиденье должно быть установлено лицом по ходу движения, а спинка приведена в крайнее верхнее положение.
Нажав и удерживая основную кнопку разблокировки (а), оттяните назад оба вспомогательных фиксатора (b).
Нажмите на ручку (с) до фиксации автоматическим блокиратором рамы в сложенном положении (d).
Переведите ручку в самое нижнее положение (см. шаг 2), чтобы рама занимала меньше места.
- Переносная колыбелька** **15- Подготовка:**
Снимите матрас и вкладыш с колыбельки (а).
Установите оба блокиратора рамы в рабочее положение (b).
16- Повторно установите вкладыш на колыбельку (а) и застегните молнии фиксаторов (b).
Уложите матрас на вкладыш в колыбельку (с).
В основании колыбельки имеется несколько D-образных колец, предназначенных для крепления специальных удерживающих ремней, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210 (при необходимости приобретаются отдельно). Протяните D-образные кольца через прорези во вкладыше (d).
- Козырек колыбельки** **17- Открывание:**
18- Закрывание:
- Переносная колыбелька** **19- Примечание:** колыбельку можно устанавливать только спиной по ходу движения, как показано на рисунке.
20- Установка:
На крепления сиденья и колыбельки нанесены точки (а). При правильной установке они должны находиться на той же стороне и быть совмещены.
21- Снятие:
Поднимите капюшон колыбельки (см. шаг 17) .
Нажмите кнопку разблокировки в верхней части дуги капюшона (а).
Снимите колыбельку с рамы (b).

- Фартук колыбельки** **22- Установка:**
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- Дождевик** **23- Установка:**
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- 24- Расстегните молнию:**
- 25- Доступ к ручке:**
- Детское автокресло** **26- Примечание:** сиденье можно устанавливать лицом или спиной по ходу движения.
- 27- Установка:**
- 28- Снятие:**
- 29- Регулировка угла наклона спинки сиденья:**
ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается выполнять регулировку спинки сиденья при нахождении ребенка в коляске.
- Удерживающие ремни** **30- Открывание:**
- 31- Закрывание:**
- 32- Регулировка длины ремня:**
Протяните натяжитель ремня до нужной длины (a, b, c).
- 33- Регулировка положения плечевого ремня:**
- 34- Правильное положение плечевых ремней:**
- 35- Снятие:**
Протяните фиксатор плечевого ремня через спинку (см. шаг 32).
Протяните фиксатор пахового ремня через сиденье (a).
Поверните С-образный зажим, чтобы получить доступ к прорези (b), и вытяните поясной ремень из зажима (c).
Для установки на место выполните указанные действия в обратном порядке.
- Заглушка на поручне** **36- Установка:**
- Поручень** **37- Снятие:**
- 38- Установка:**
- 39- Открывание:**
- 40- Снятие:**
- Опора для ног** **41- Регулировка:**
- Муфта для ног** **42- Установка:**
Расстегните удерживающие ремни (см. шаг 30) и снимите нагрудные накладки и паховую накладку (a).
Протяните лямки удерживающих ремней через муфту для ног (b).
Закрепите фиксаторы из ткани муфты для ног на обратной стороне спинки (c).
Повторно установите нагрудные накладки и паховую накладку, затем застегните удерживающие ремни (см. шаг 31).
- Козырек сиденья** **43- Установка:**
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- 44- Открывание:**
- Солнцезащитный щиток** **45- Открывание:**
- 46- Закрывание:**
- Обзорное окно** **47- Открывание:**
- 48- Закрывание:**
- Козырек сиденья** **49- Закрывание:**
- Дождевик** **50- Установка:**
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- 51- Расстегните молнию:**
- 52- Установка:**
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

重要提示！使用前仔细阅读并保留以备将来参考。

重要安全信息

通用:

- 此款婴儿车适用于从出生到最重25公斤或4岁以下的儿童（以先达到者为准）。
- **警告:** 请勿允许儿童独自留守汽车。
- **警告:** 确保所有锁定装置使用前已安全扣好。
- **警告:** 为避免受伤，打开和折叠产品时，确保您的孩子远离它。
- **警告:** 你的孩子切勿无人看管。
- **警告:** 本产品不适合跑步或滑冰。
- **警告:** 确保座椅、婴儿睡篮或儿童安全座椅安全装备使用前已安全扣好。
- **警告:** 请始终使用配有布套的前扶手。
- **警告:** 为避免烫伤不要将热饮料放在饮料架上。
- 请使用Cosatto认可的配件或零件，因为它们可能使婴儿车安全。
- 提供的篮子为运行中使用，分布均匀，达到的最大重量为5公斤。
- 塑料饮料架 - 最大重量为500克。
- 附连到手柄上或靠背部或在车侧部的任何附加负载将会影响车的稳定性。
- 不要同时与婴儿车使用脚踏板，因为它可能使婴儿车不安全。
- 抱起和放下婴儿时，随时使用刹车。
- 切勿在您的婴儿车里座二个小孩。
- 本产品符合BS EN 1888-2:2018。

手提式婴儿床:

- 该产品只用于不可独立坐骑、转身和自己用手和膝盖爬起来的儿童。小孩最大体重为：9公斤。
- 必须只使用在平躺位置
- **警告:** 该产品只用于不可独立坐骑的儿童。
- **警告:** 只能在坚固、水平和干燥的表面上使用。
- **警告:** 不要让无人看管的孩子在手提式婴儿床附近玩。
- **警告:** 如有任何破碎、破损或失踪的零部件、请勿使用该手提式婴儿床。
- **警告:** 切勿在架上使用手提式婴儿床。
- 請勿將嬰兒床放在明火或其他強熱源附近。
- 含床垫。
- 没有添加额外的垫子。
- 定期检查提手和手提式婴儿床底部的破损和磨损迹象。
- 提举或搬运前,确保婴儿睡篮提手以完全打开并被锁住。
- 孩子的头部不可以低于孩子的身体。
- 手提式婴儿床符合BS EN 1466:2014。

婴儿车模式：

- 婴儿车模式是使用手提式婴儿床安装在车架上。
- 婴儿睡篮的底部有一组“D”形环，用于绑定符合BS EN 13210标准的另外的安全带（安全带未提供）。

折叠式婴儿车模式：

- 折叠式婴儿车模式是使用座椅安装在底盘上实现的。在这种模式下：该产品用于从6月龄至25公斤以下的儿童。
- **警告：**此座椅不适合6月龄以下儿童。
- **警告：**请始终使用安全系统。
- **警告：**请始终使用腰带胯部带结合。
- 确保您的孩子在任何时候都戴着正确安装和调整好的安全绑带。需要时，在现有安全带的配置上可使用附加D形环添加其它BS EN 13210认可的安全带。

座椅模式：

- 用于从出生至13公斤以下的儿童。
- 适用于旅行系统，这种儿童车架仅使用 Cosatto 认可的儿童安全座椅和儿童安全座椅适配器（全部另售）。在该模式：
本产品不能替代童床或小床。如果您的孩子需要睡觉，则应当将其置于合适的童床、小床或婴儿床。

旅行伴侣（如果指定）：

- 将旅行伴侣传给孩子之前，请拿走所有包装材料。
- 孩子入睡之前，请拿走旅行伴侣。

Cosatto 妈咪袋（如果指定）：

- 适合装载 2 公斤物品的配套妈咪袋可单独购买。
- 请勿将妈咪袋挂在推车上，以免影响推车的稳定性。

保养与维护：

- 您旅行系统的设计是为了满足安全标准，正确的使用和保养会给多年无故障的性能。
- **储藏** - 请始终将您的旅行系统存放于干燥的地方。请始终将您的旅行系统存放于干燥的地方。存储潮湿的旅行系统将利于霉菌滋生，因此在潮湿环境中暴露过后，存放之前请始终用软布彻底擦干。不要长时间放在阳光下——有些面料可能会褪色。
- **清洁** - 请参阅布料上的水洗标签获取清洁说明。塑料和金属部件可蘸上温水和中性清洁剂用海绵擦洗干净。
切勿使用粗糙的、氨基、含漂白剂的或酒精类清洁剂进行清洁。
- **磨损与消耗** - 结实的支架，在上下路边时碰撞后轮胎会产生削弱。持续的碰撞会造成损害。结实的支架，在上下路边时碰撞后轮胎会产生削弱。轮胎和车轮受到磨损必须要更换。如果您的孩子穿的硬鞋，可能会损坏柔软的面料。
- **保养与维护** - 定期检查锁定装置、刹车、轮胎、安全带、门锁、座椅调节带、接头和固定装置，以确保它们安全和良好运作。它们在任何时候应该安全顺利移动。它们在任何时候应该安全顺利移动并需要最少的维护。然而，定期应用喷雾润滑剂如应用硅胶（不要使用油或油脂）会延长您的旅行系统的生命，并使折叠更容易。您的婴儿车应该进行维修和翻新，可接上第二个孩子使用或18个月继续使用为准。

可视化语言键:

	参考警告 XX		重复动作 x 次		按住
	正确动作		一般动作箭头		检查
	错误动作		锁定		继续到第 XX 步骤
	可听声		解锁		在另一侧重复

部件清单:

P1: 车架

P2: 后轮胎 (x2)

P3: 前轮胎 (x2)

P4: 婴儿睡篮垫

P5: 婴儿睡篮衬垫

P6: 手提式婴儿床

P7: 婴儿睡篮围蓬

P8: 车座罩

P9: 带罩的前扶手

P10: 前扶手盖 (x2)

P11: 儿童安全座椅

P12: 雨罩

P13: 饮料架

P14*: 旅行伴侣 (如果指定)

P15*: Cosatto 脚套 (如果指定)

P16*: Cosatto 妈咪袋 (如果指定)

更换部件:

下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户，请通过我们的网站订货：

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户，可在这个网站获取您当地经销商的联系信息：

<http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持，请致信我们：cuddle@cosatto.com

S1: 儿童安全座椅

S2: 车座罩

S3: 肩套 (双)

S4: 前扶手

S5: 前扶手罩

S6: 前扶手盖 (x2)

S7: 安全带

S8: 裆垫

S9: 前轮

S10: 篮子

S11: 后轮

S12: 婴儿睡篮垫的罩

S13: 婴儿睡篮垫

S14: 婴儿睡篮衬垫

S15: 手提式婴儿床

S16: 婴儿睡篮围蓬

S17: 雨罩

S18: 饮料架

S19*: 旅行伴侣 (如果指定)

S20*: Cosatto 脚套 (如果指定)

S21*: Cosatto 妈咪袋 (如果指定)

安装和操作信息：

请参考说明图：(P. 43 - 52):

- 车架**
- 1- **打开：**
解除自动锁 (a) 并向上提起手柄直到支架锁定到位 (b)。
确保车架扣好就位。
 - 2- **调整位置手柄：**
- 前轮**
- 3- **装配：**
 - 4- **卸掉：**
- 后轮**
- 5- **装配：**
 - 6- **卸掉：**
- 刹车**
- 7- **适用：**
 - 8- **释放：**
- 前轮胎旋转锁**
- 9- **适用：**
 - 10- **释放：**
- 后悬架**
- 11- **稳固**
 - 12- **松动**
- 篮子**
- 车架**
- 13- **进入后部间隔区：**
 - 14- **关闭：**
注意：车架不能与婴儿睡篮或儿童安全座椅卡合。
要与装入的座椅卡合，座椅必须适用于后向安装模式，并处于最直立的位置。
在按下主释放按钮 (a) 的同时，将两个副拉杆 (b) 往回拉。
向下按压手柄 (c)，直到自动锁将底座保持在折叠位置 (d)。
将把手调整至最低位置 (参见步骤2)，以便折合尽量小巧紧凑。
- 手提式婴儿床**
- 15- **准备工作：**
从婴儿睡篮中移去床垫和衬垫 (a)。
同时将两个框架把手展开，直到它们被锁定 (b)。
 - 16- **新将衬垫装入婴儿睡篮 (a) 并将拉链拉好 (b)。**
将垫子重新装在婴儿睡篮的衬垫上面 (c)。
婴儿睡篮的底部有一组“D”形环，用于绑定符合BS EN 13210标准的另外的安全带 (安全带未提供)。将“D”形环送入衬垫插槽里 (d)。
- 婴儿睡篮罩**
- 17- **打开：**
 - 18- **关闭：**
- 手提式婴儿床**
- 19- **注意：**婴儿睡篮只能如图所示面向后方安装。
 - 20- **装配：**
在座椅底架和婴儿睡篮底架上标有安装点 (a)。它们应该在同一侧，如果安装正确，这些圆点应该是对齐的。
 - 21- **卸掉：**
打开婴儿睡篮罩 (参见步骤17)。
按住罩子架顶部的释放按钮 (a)。
把婴儿睡篮从车架上提出 (b)。
- 婴儿睡篮围蓬**
- 22- **装配：**
反向重复上述步骤并移除。
 - 23- **装配：**
反向重复上述步骤并移除。
- 雨罩**
- 24- **使用拉锁：**
 - 25- **提手：**

儿童安全座椅

26- 注意：座椅可以安装成面向前方或面向后方。

27- 装配：

28- 卸掉：

29- 调整座椅的倾斜度：

警告：切勿当孩子坐在座椅里时调整座椅。

安全带

30- 打开：

31- 关闭：

32- 调整绑带长度：

滑动绑带调节器已达适合长度 (a, b和c) 。

33- 调整肩带位置：

34- 正确的肩带位置：

35- 卸掉：

将肩带约束夹穿过靠背（参见步骤32）。

将胯带约束夹传过座椅（a）。

拧动“C”夹，露出开口（b）并将腰部带子滑出夹子（c）。

反向重复上述步骤并从新安装。

前扶手盖

36- 装配：

37- 卸掉：

前扶手

38- 装配：

39- 打开：

40- 卸掉：

小腿支撑

41- 调整：

脚套

42- 装配：

解开安全带（参见步骤30），取下肩套和裆垫（a）。

将安全绑带传过脚套（b）。

将脚套布料紧固带链接到靠背后部（c）。

重新安装肩套和裆垫，然后系上安全带（参见步骤32）。

车座罩

43- 装配：

反向重复上述步骤并移除。

防晒板

44- 打开：

45- 打开：

观察窗

46- 关闭：

47- 打开：

48- 关闭：

车座罩

49- 关闭：

雨罩

50- 装配：

反向重复上述步骤并移除。

51- 使用拉锁：

52- 装配：

反向重复上述步骤并移除。

ES

¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO Y CONSERVAR PARA FUTURA CONSULTA

Información de seguridad importante

General:

- Este vehículo está indicado para niños desde su nacimiento hasta que pesen un máximo de 25 kg o hasta los 4 años de edad, lo que ocurra primero.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el niño esté SIEMPRE bajo la supervisión de un adulto.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado al niño al plegar y desplegar este producto.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto.
- **ADVERTENCIA:** Este producto no está indicado para correr o patinar.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que el asiento, el capazo o los dispositivos de acoplamiento del asiento de niños para coches estén correctamente conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre la barra de protección con la cubierta de tela acoplada.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de quemaduras, no coloque bebidas calientes en el portavasos.
- No use piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Cosatto.
- Se incluye una cesta para el transporte de 5 kg de productos, distribuidos uniformemente.
- Portavasos de plástico: peso máximo 500 g.
- Cualquier carga adicional acoplada al mango, a la parte trasera del respaldo o a los lados del vehículo afectará a su estabilidad y seguridad.
- No use una plataforma con este producto, ya que podría afectar a su seguridad.
- Accione siempre el freno al colocar o quitar al niño del vehículo.
- No lleve nunca a un segundo niño en el vehículo.
- Este producto cumple con la normativa BS EN 1888-2:2018.

Capazo:

- Este producto está indicado solo para un niño que no puede incorporarse solo, girarse ni ponerse a cuatro patas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- Solo puede usarse en posición acostada.
- **ADVERTENCIA:** Este producto solo está indicado para un niño que no se puede incorporar sin ayuda.
- **ADVERTENCIA:** Utilícelo únicamente sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen cerca del capazo sin supervisión.
- **ADVERTENCIA:** No usar si hay piezas rotas o desgarradas o faltan piezas.
- **ADVERTENCIA:** No use nunca este capazo sobre un soporte.
- No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte.

ES

- Colchón incluido.
- No se debe añadir ningún colchón adicional.
- El asa y la base del capazo deben inspeccionarse periódicamente en busca de indicios de daño y desgaste.
- Antes de transportar o elevar el capazo, asegúrese de que el asa de transporte del mismo esté bloqueada en su posición.
- La cabeza del niño nunca debe quedar por debajo del cuerpo.
- Este capazo cumple la norma BS EN 1466:2014.

Modo cochecito:

- El modo cochecito se crea enganchando el capazo al chasis.
- La base del capazo cuenta con un conjunto de hebillas en forma de «D» para poder acoplar un arnés de seguridad aparte. De ser necesario, el arnés tiene que estar aprobado por la norma BS EN 13210 (arnés no incluido).

Modo sillita:

- El modo sillita se crea usando el asiento acoplado al chasis. En este modo:
Este producto está indicado para niños desde los 6 meses hasta un peso máximo de 25 kg.
- **ADVERTENCIA:** Esta silla no está indicada para niños menores de 6 meses.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre la correa de entrepierna en combinación con el cinturón.
- Asegúrese de que el niño lleve un arnés correctamente equipado y ajustado en todo momento. Las hebillas en forma de D del arnés existente se suministran para acoplar un arnés de seguridad separado aprobado por la norma BS EN 13210 de ser necesario.

Modo de sillita infantil de coche:

- Esta combinación está indicada para niños desde recién nacidos a un peso máximo de 13 kg.
- Para usar como sistema de viaje, el chasis solo es compatible con la sillita infantil aprobada por Cosatto y el respectivo adaptador (se venden por separado). En este modo:
Este producto no sustituye a una cuna ni a una cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en una cuna, cama o capazo adecuado.

Compañero de viaje (de estar especificado):

- Retire todos los materiales de embalaje antes de dar el compañero de viaje al niño
- Quite el compañero de viaje al niño antes de acostarlo.

Bolso cambiador de Cosatto (de estar especificado):

- Puede comprarse por separado un bolso cambiador a juego que esté indicado para transportar hasta 2 kg de artículos.
- No enganche el bolso cambiador al vehículo, ya que afectará a su estabilidad.

Cuidado y mantenimiento:

- Su sistema de viaje se ha elaborado para satisfacer exhaustivos estándares de seguridad, y con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.
- **Almacenamiento** - Guarde siempre el sistema de viaje en un lugar seco. Guarde siempre el sistema de viaje en un lugar seco. Guardar un sistema de viaje húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo. No lo deje al sol durante períodos prolongados, ya que podrían decolorarse algunos tejidos.
- **Limpieza** - Lea la etiqueta de lavado y cuidados para consultar las instrucciones de limpieza del producto. Las piezas y partes de plástico y de metal deberán limpiarse con una esponja suave, agua tibia y un detergente de dureza mínima. No limpie nunca la unidad con limpiadores abrasivos, o basados en amoníaco, lejía o alcoholes.
- **Desgaste** - El chasis es resistente, pero se verá afectado si la rueda trasera tropieza con escalones o aceras. Un impacto continuo causará daños. El chasis es resistente, pero se verá afectado si la rueda trasera tropieza con escalones o aceras. Las gomas de las ruedas se desgastan con el uso y las ruedas deben cambiarse de ser necesario. Si el niño lleva zapatos rígidos, pueden dañar el tejido suave.

- **Cuidado y mantenimiento** - Inspeccione periódicamente los dispositivos de cierre, frenos, ruedas, conjunto de arnés, retenedores, ajustadores del asiento, juntas y accesorios para cerciorarse de que sean seguros y funcionen correctamente. Deberían poder moverse en todo momento. Las ruedas deben moverse libremente en todo momento y el mantenimiento debe ser mínimo. Una ligera aplicación periódica de un lubricante en spray, como silicona (no use aceites ni grasas) ampliará la vida útil de su sistema de viaje y hará más fácil pegarlo y despegarlo. Debe realizarse un mantenimiento y reacondicionado del sistema de transporte antes de usarlo para un segundo niño o al transcurrir 18 meses, lo que suceda primero.

Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flèche de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

Lista de piezas:

P1: Chasis	P9: Barra de protección con cubierta
P2: Rueda trasera (x2)	P10: Tapa de la barra de protección (x2)
P3: Rueda delantera (x2)	P11: Asiento de niños para coches
P4: Colchón del capazo	P12: Cubierta para la lluvia
P5: Forro del capazo	P10: Portabebidas
P6: Capazo	P11*: Compañero de viaje (de estar especificado)
P7: Faldón del capazo	P12*: Cubrepiés de Cosatto (de estar especificado)
P8: Capota del asiento	P13*: Bolso cambiador de Cosatto (de estar especificado)

Recambios:

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestros sitio Web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en cuddle@cosatto.com

S1: Asiento de niños para coches	S12: Cobertura del colchón del capazo
S2: Capota del asiento	S13: Colchón del capazo
S3: Almohadillas para pecho (Par)	S14: Forro del capazo
S4: Barra de protección	S15: Capazo
S5: Cubierta de la barra de protección	S16: Faldón del capazo
S6: Tapa de la barra de protección (x2)	S17: Cubierta para la lluvia
S7: Arnés	S18: Portabebidas
S8: Almohadilla para la entrepierna	S19*: Compañero de viaje (de estar especificado)
S9: Rueda delantera	S20*: Cubrepiés de Cosatto (de estar especificado)
S10: Cesta	S21*: Bolso cambiador de Cosatto (de estar especificado)
S11: Rueda trasera	

Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los diagramas de instrucciones (P. 43 - 52):

- Chasis** **1- Apertura:**
Suelte el bloqueo automático (a) y eleve el asa hasta que el chasis se bloquee en su posición (b).
Compruebe que el chasis esté bloqueado.
- Rueda delantera** **2- Ajuste de la posición del asa:**
- Rueda trasera** **3- Encaje:**
- Freno** **4- Extracción:**
- Bloqueo de giro de la rueda delantera** **5- Encaje:**
- Suspensión trasera** **6- Extracción:**
- Cesta** **7- Aplicación:**
- Chasis** **8- Desbloqueo:**
- Chasis** **9- Aplicación:**
- Chasis** **10- Desbloqueo:**
- Chasis** **11- Firme**
- Chasis** **12- Suave**
- Chasis** **13- Acceso al compartimento trasero:**
- Chasis** **14- Cierre:**
NOTA: El chasis no se puede cerrar ni con el capazo ni con el asiento de niños para coches colocado.
Para cerrarlo con el asiento colocado, este último debe mirar hacia adelante y en la posición más vertical de inclinación.
Al mismo tiempo que presiona el botón de desbloqueo principal (a), tire de las dos palancas secundarias (b) hacia atrás.
Presione el asa (c) hasta que el bloqueo automático mantenga el chasis plegado (d).
Ajuste el asa en la posición más baja (véase el paso 2) para lograr el pliegue más compacto.
- Capazo** **15- Preparación:**
Quite el colchón y el forro del capazo (a).
Despliegue las dos barras del chasis hasta que se aseguren en sus posiciones (b).
- Capazo** **16- Vuelva a colocar el forro del capazo (a) y cierre las cremalleras (b).**
Vuelva a colocar el colchón encima del forro en el capazo (c).
La base del capazo cuenta con un conjunto de hebillas en forma de «D» para poder acoplar un arnés de seguridad aparte. De ser necesario, el arnés tiene que estar aprobado por la norma BS EN 13210 (arnés no incluido). Introduzca las hebillas en forma de «D» por los orificios del forro (d).
- Capota del capazo** **17- Apertura:**
- Capazo** **18- Cierre:**
- Capazo** **19- Nota:** El capazo solo puede colocarse hacia atrás, tal como se muestra en la imagen.
- Capazo** **20- Encaje:**
Los puntos están marcados en las monturas del asiento y en las monturas del capazo (1). Si se ha montado correctamente, estos deberían estar alineados y en el mismo lado.
- Capazo** **21- Extracción:**
Abra la capota del capazo (véase el paso 17) .
Pulse el botón de desbloqueo en la parte superior del bastidor de la capota (a).
Levante el capazo para separarlo del chasis (b).
- Faldón del capazo** **22- Encaje:**
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

Cubierta para la lluvia

23- Encaje:
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

24- Con la cremallera de acceso:

25- Asa de transporte:

26- Nota: El asiento puede colocarse mirando hacia delante o hacia atrás.

27- Encaje:

28- Extracción:

29- Ajuste del ángulo de inclinación del asiento:

ADVERTENCIA: No ajuste nunca el asiento con el niño sentado en él.

30- Apertura:

31- Cierre:

32- Ajuste de la longitud de las correas:

deslice el ajustador de las correas hasta una longitud adecuada (a, b y c)

33- Ajuste de la posición de la correa de hombro:

34- Posición correcta de la correa del hombro:

35- Extracción:

Pase la retención de la correa de hombro a través del respaldo (véase el paso 32) .

Pase la retención de la correa de la entrepierna a través del asiento (a).

Gire el enganche "C" para dejar a la vista su apertura (b) y saque la correa de la cintura del enganche (c).

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

Arnés

36- Encaje:

37- Extracción:

Tapa de la barra de protección

38- Encaje:

39- Apertura:

40- Extracción:

Barra de protección

41- Ajuste:

Apoyo para las piernas

42- Encaje:

Abra el arnés (véase el paso 30) y extraiga las almohadillas para el pecho y para la entrepierna (a).

Pase las correas del arnés por el cubrepieés (b).

Enganche las sujeciones de tela del cubrepieés a la parte posterior del respaldo (c).

Vuelva a colocar las almohadillas para el pecho y para la entrepierna y cierre el arnés (véase el paso 31) .

Cubrepieés

Capota del asiento

43- Encaje:

Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

44- Apertura:

45- Apertura:

46- Cierre:

47- Apertura:

48- Cierre:

Parasol

49- Cierre:

50- Encaje:

Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

51- Con la cremallera de acceso:

52- Encaje:

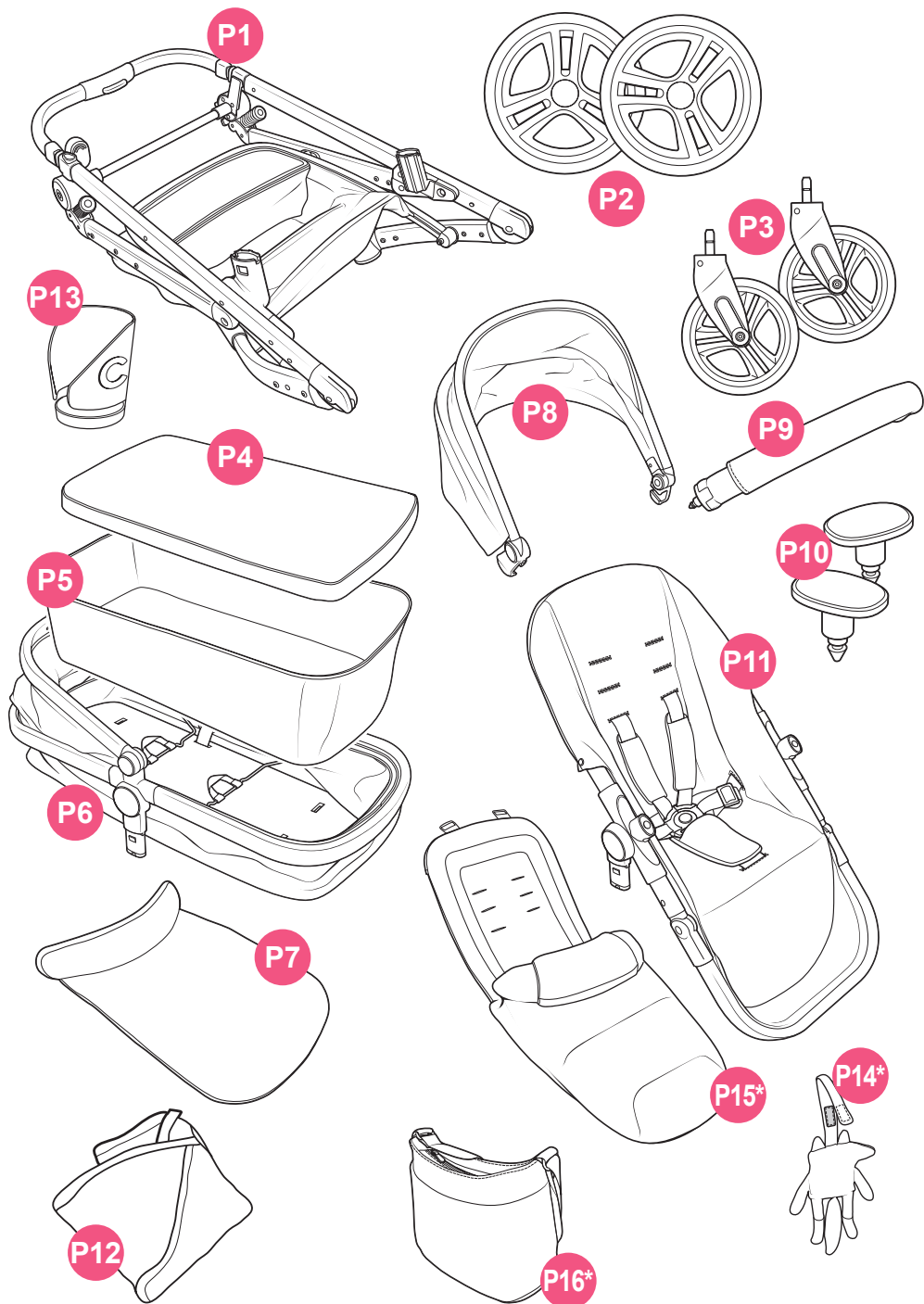
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

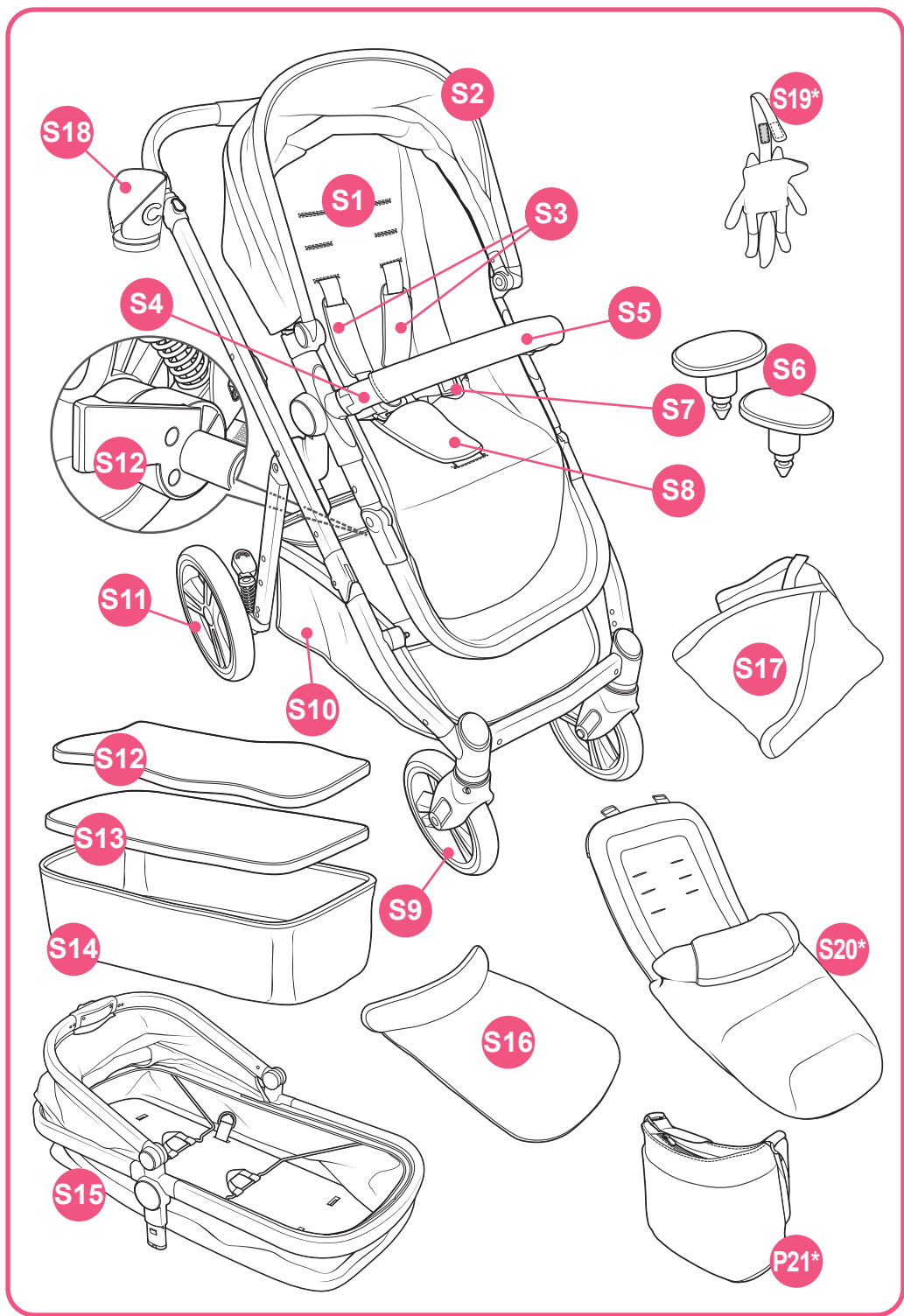
Mirilla

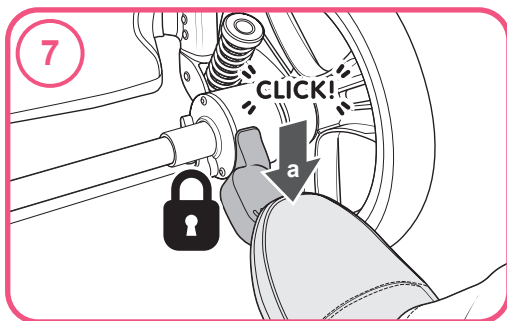
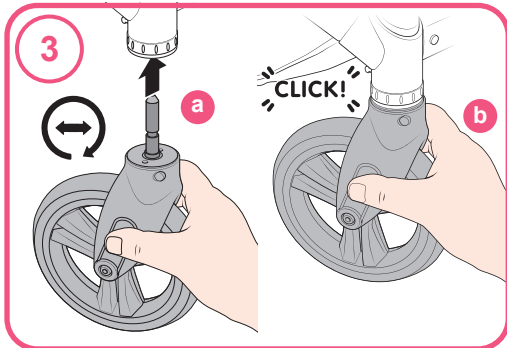
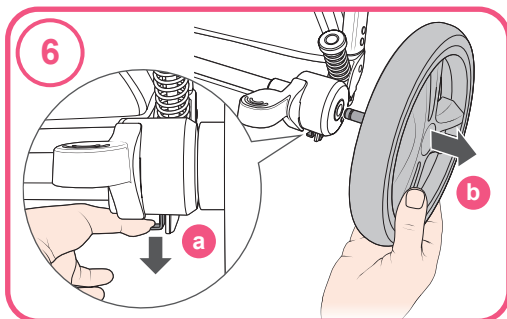
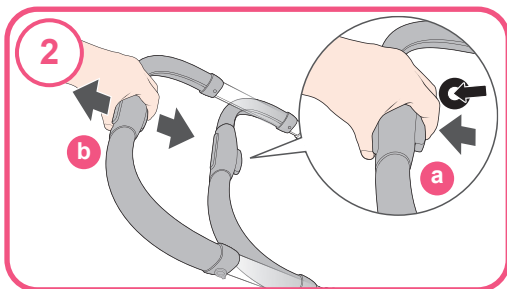
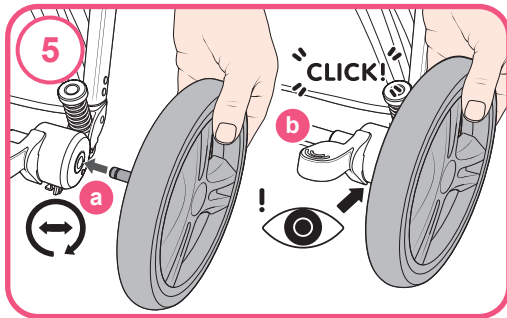
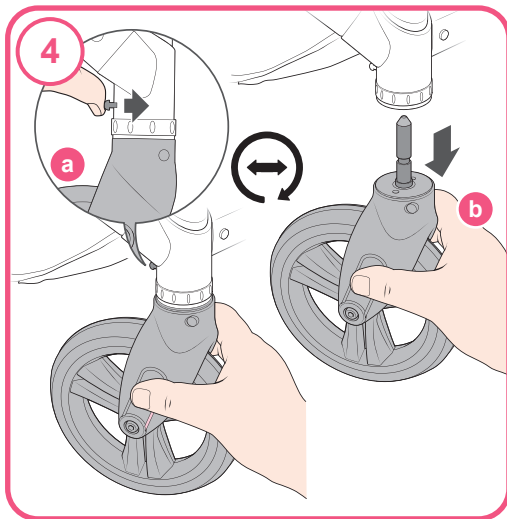
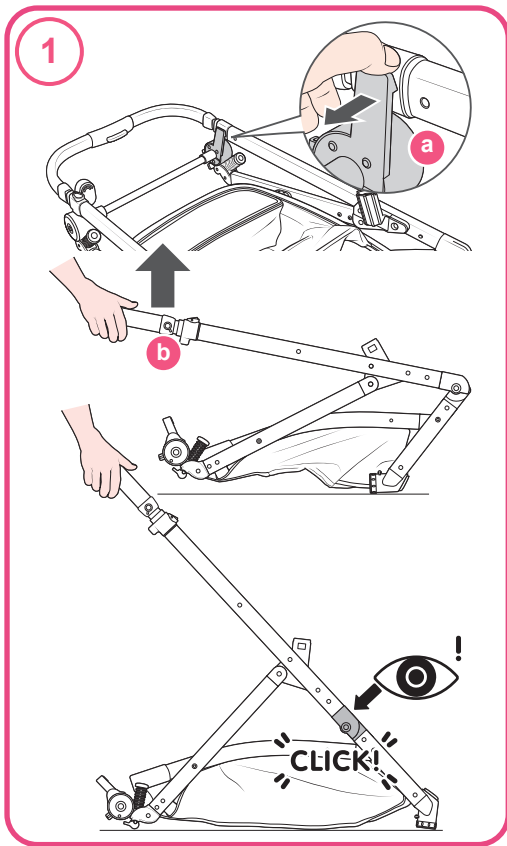
Capota del asiento

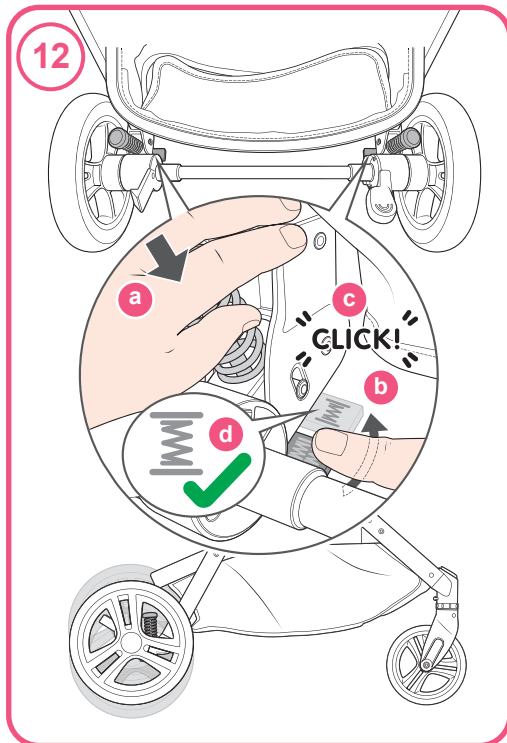
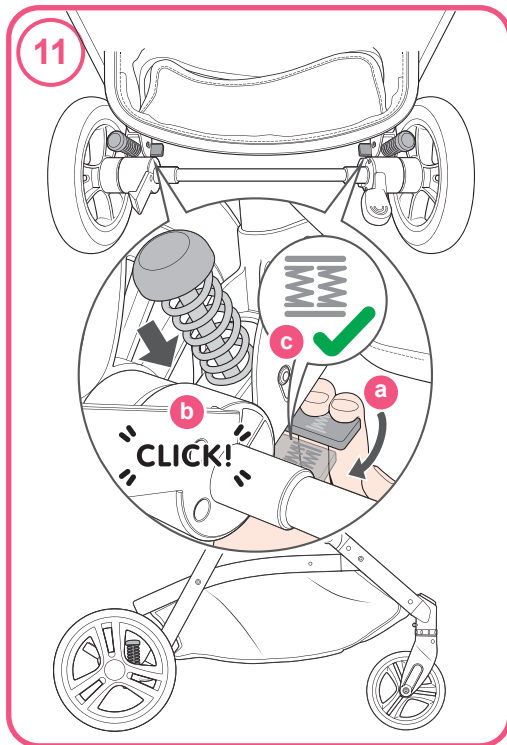
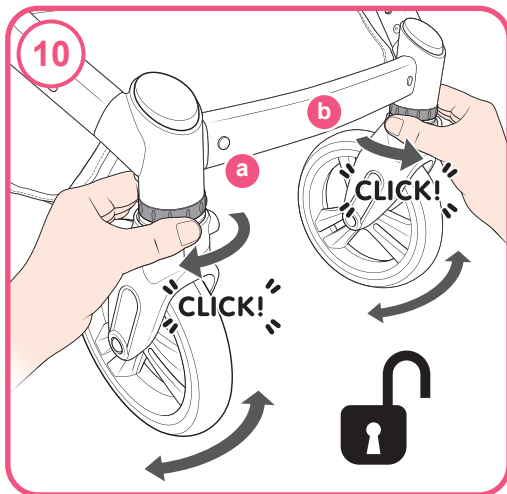
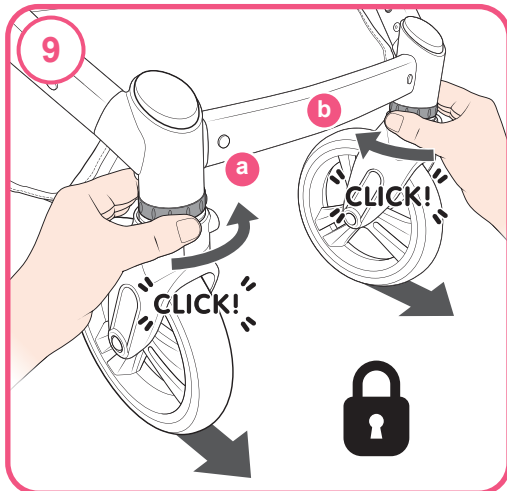
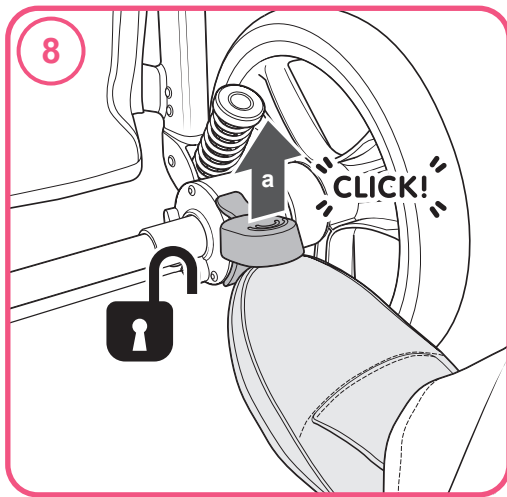
Cubierta para la lluvia

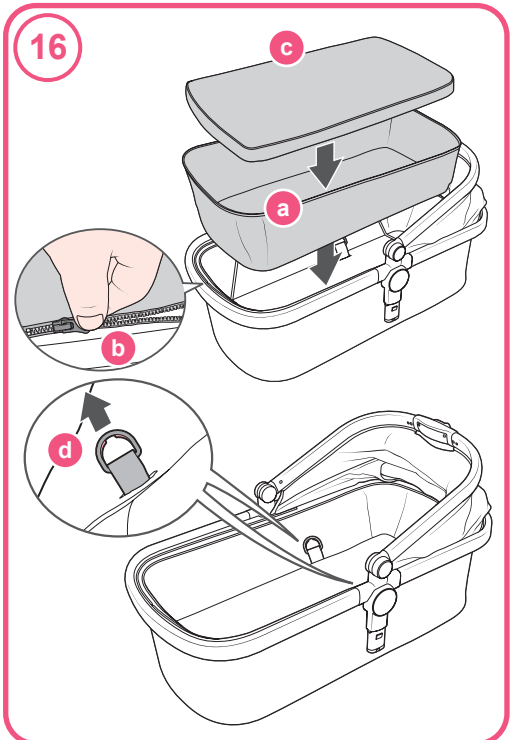
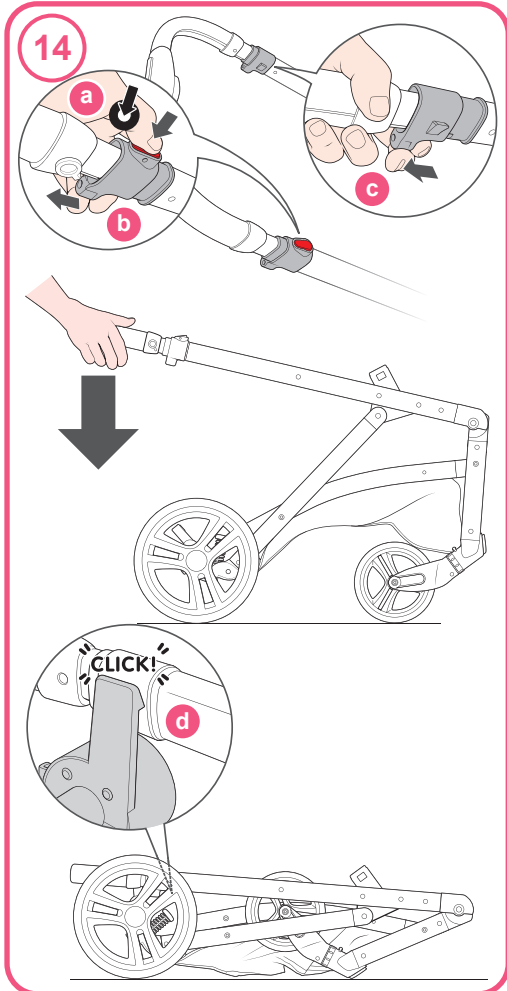
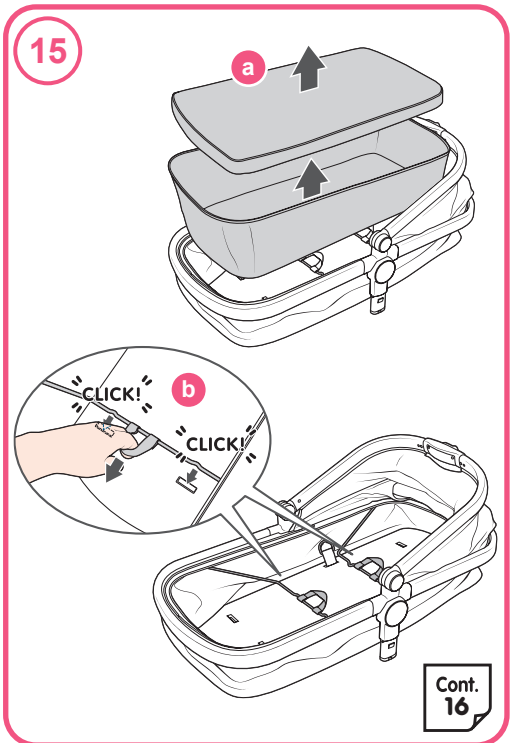
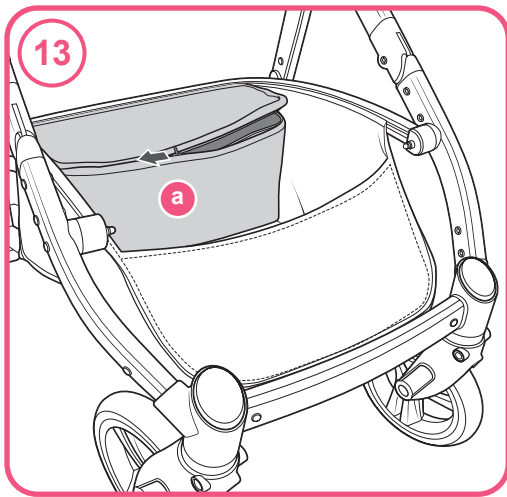
Portabebidas

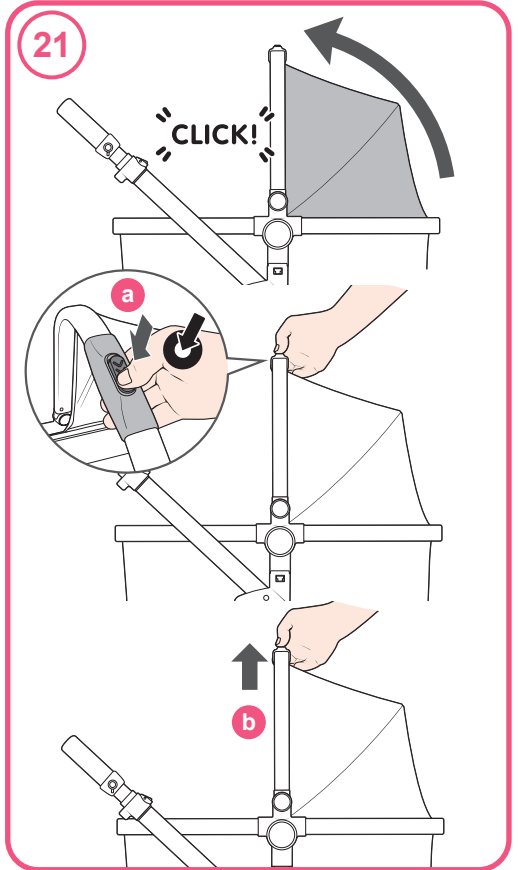
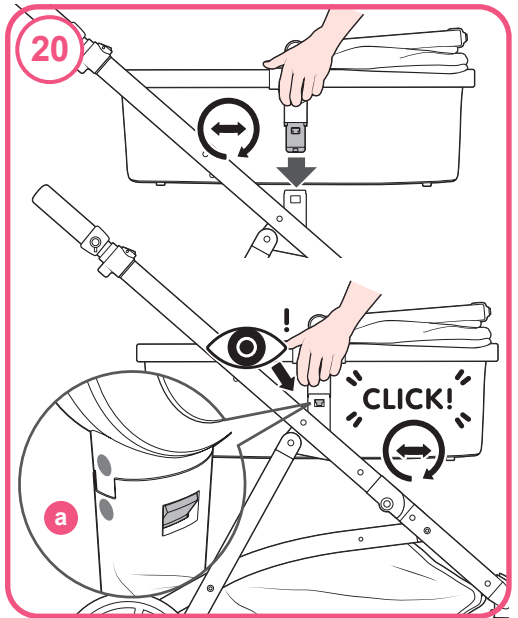
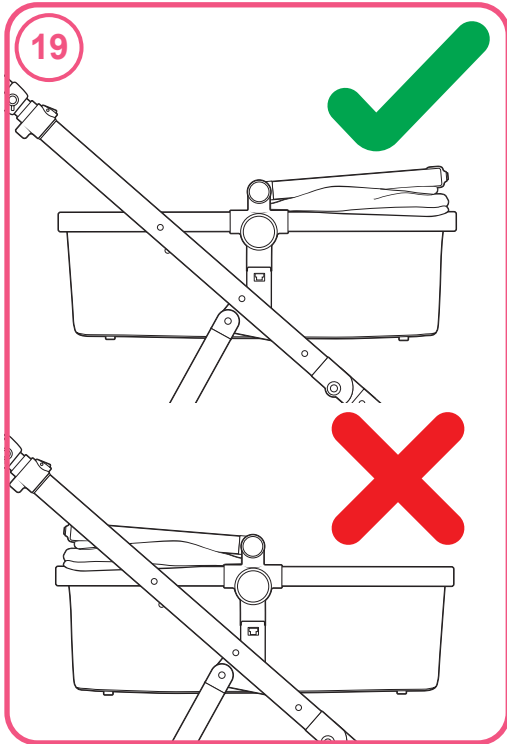
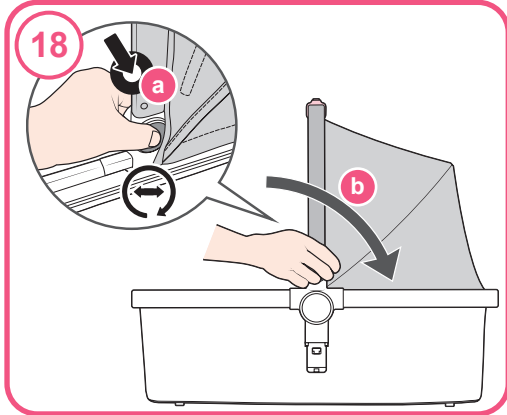
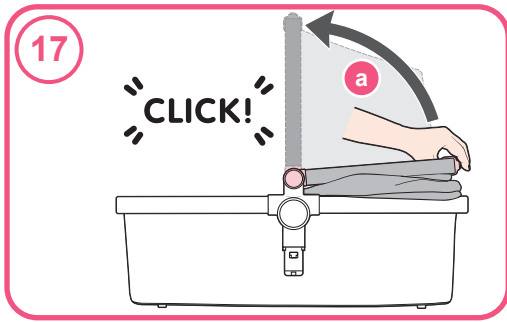


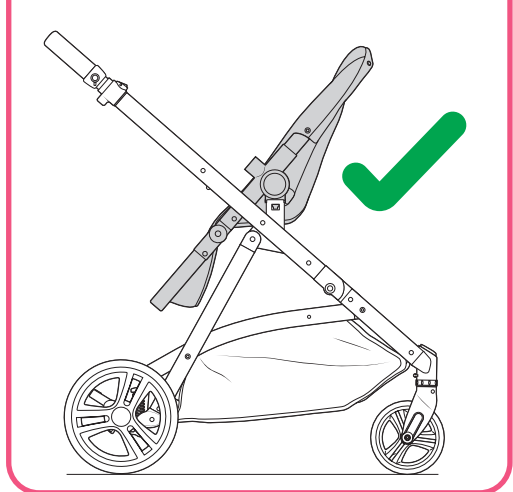
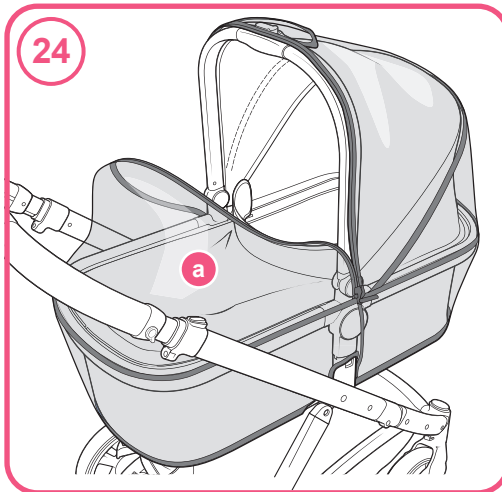
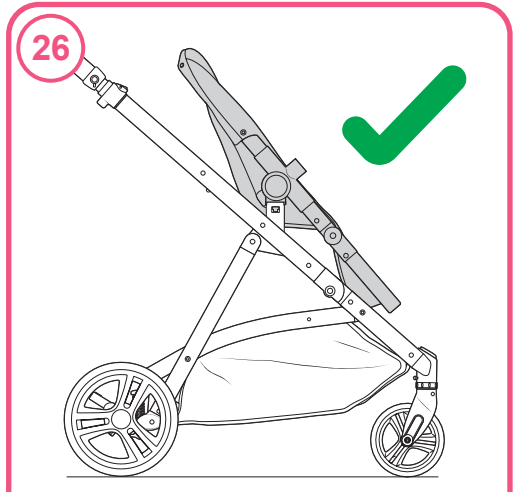
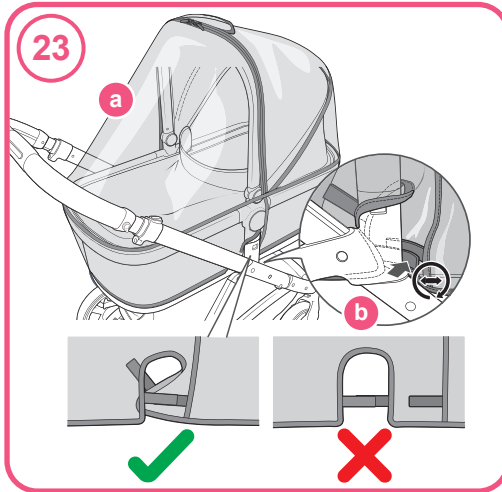
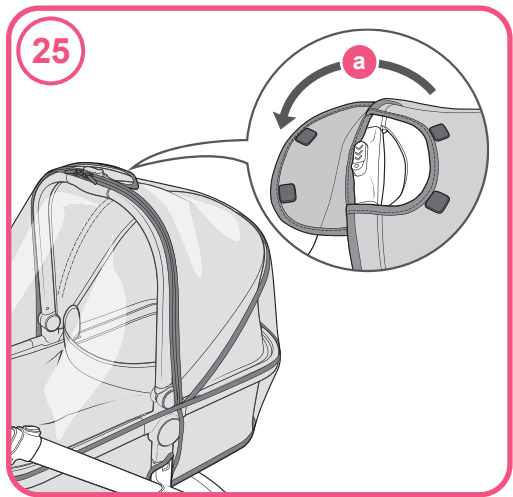
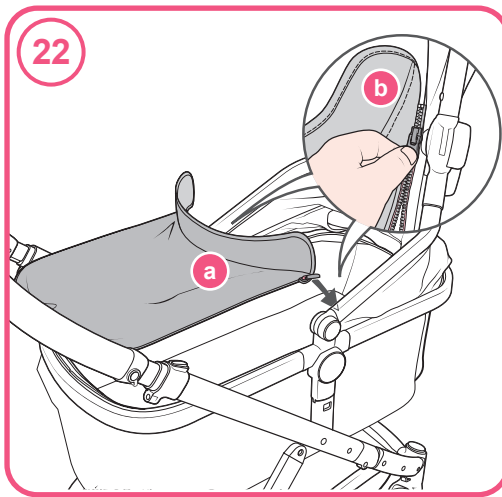




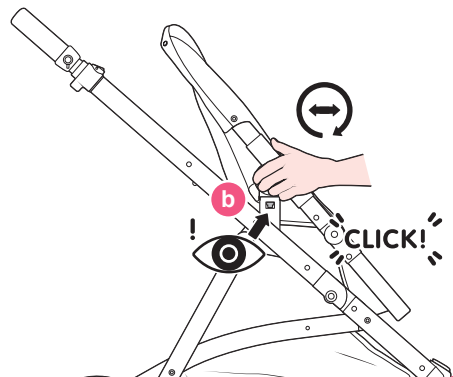
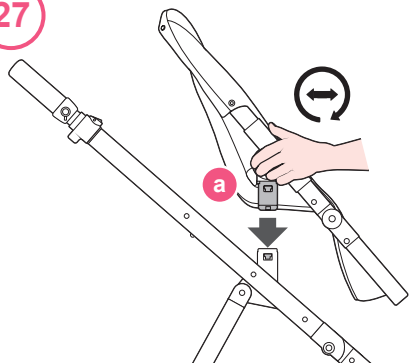




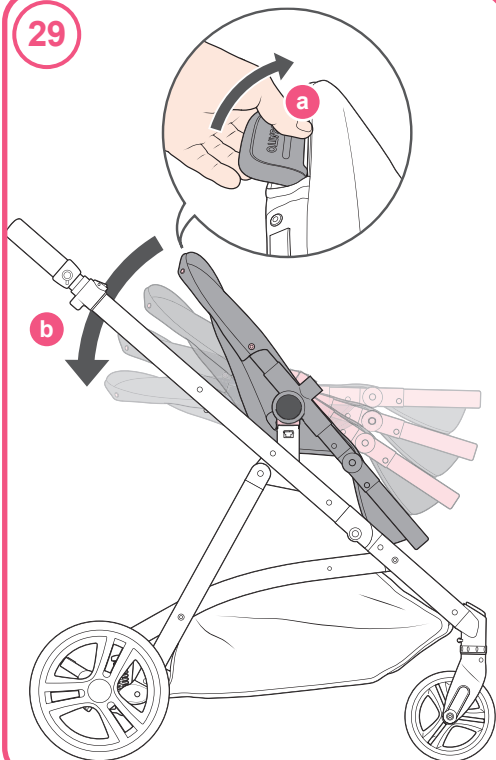




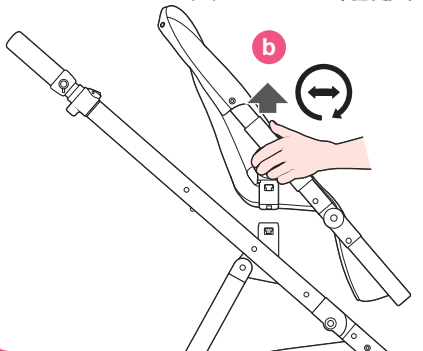
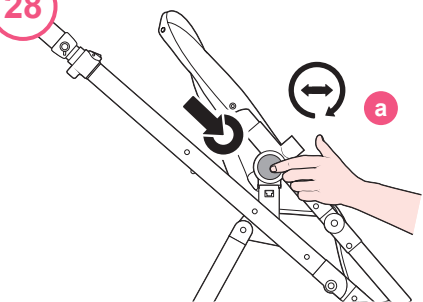
27



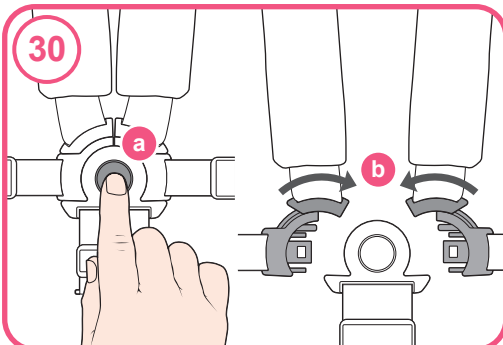
29



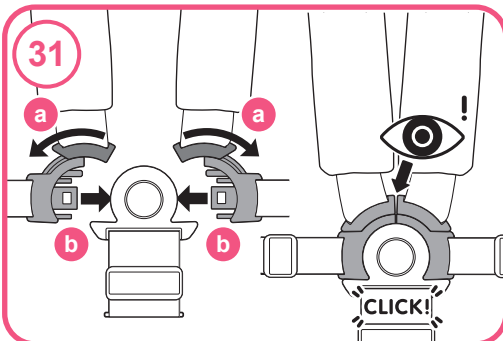
28

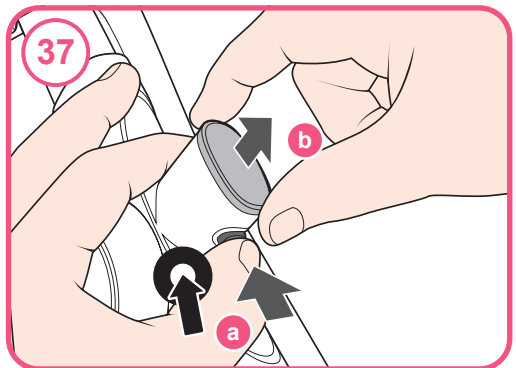
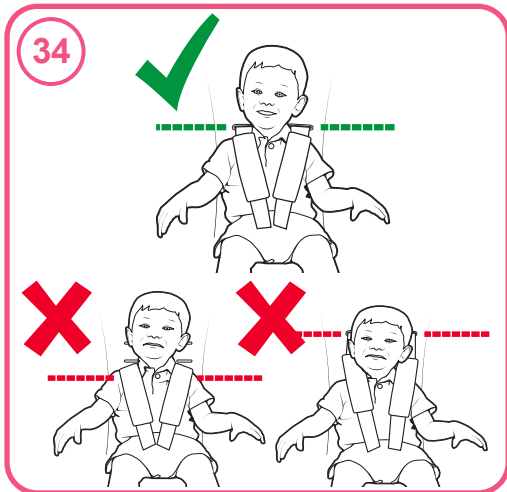
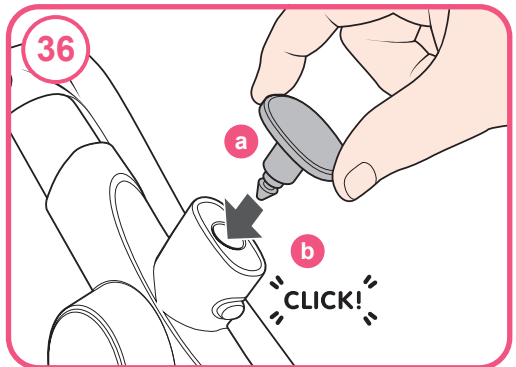
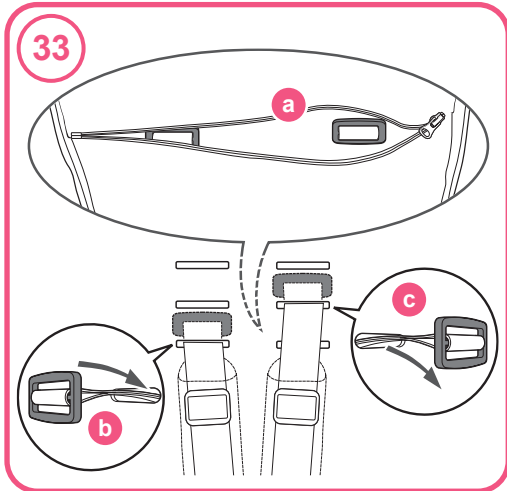
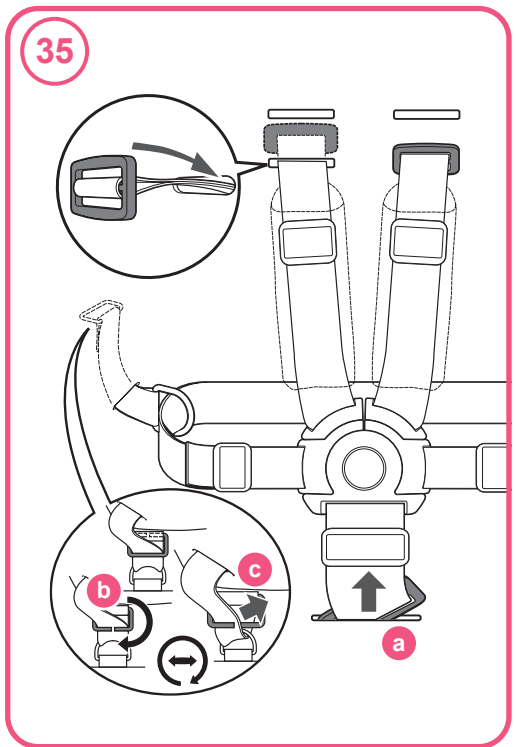
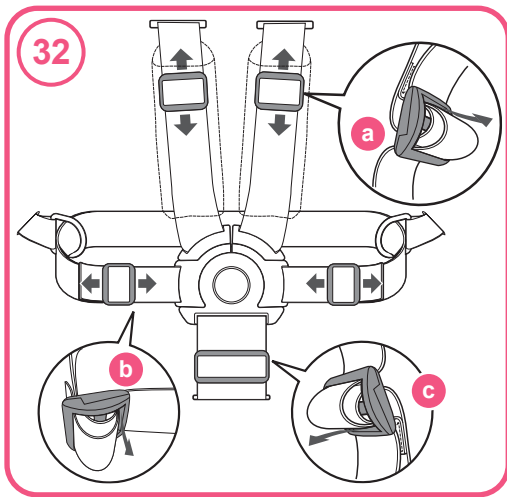


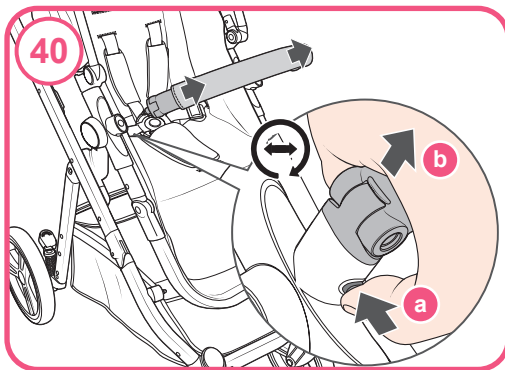
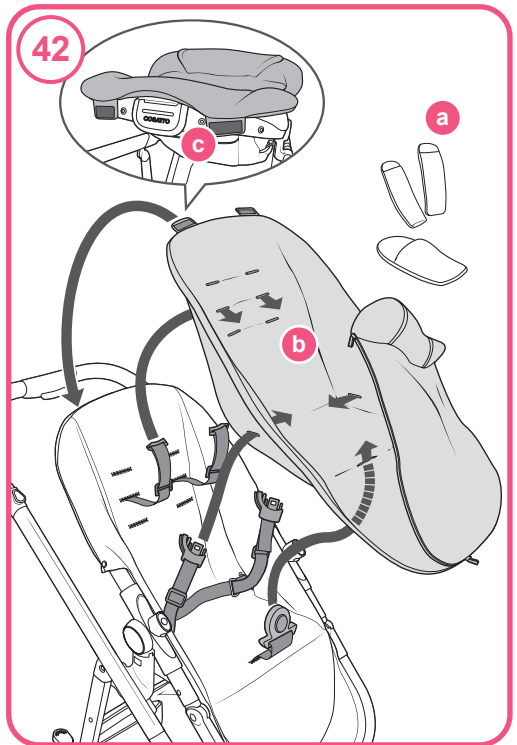
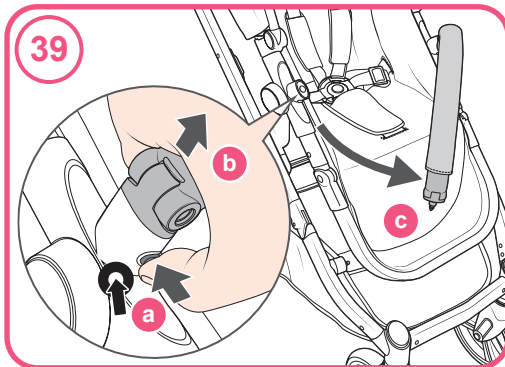
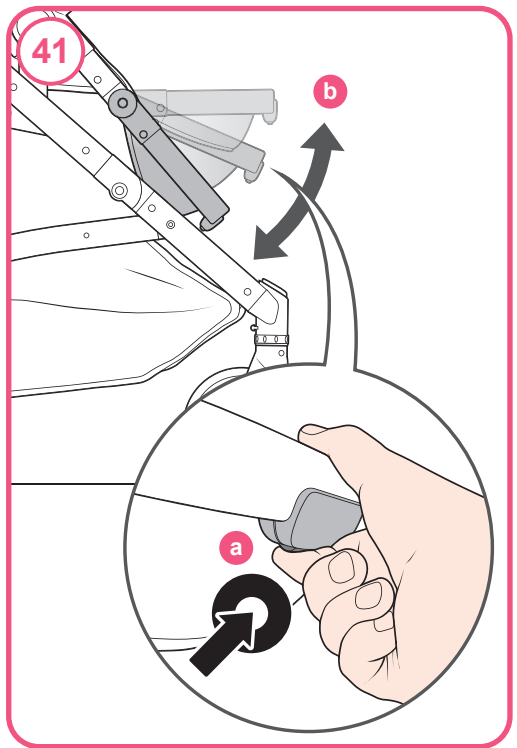
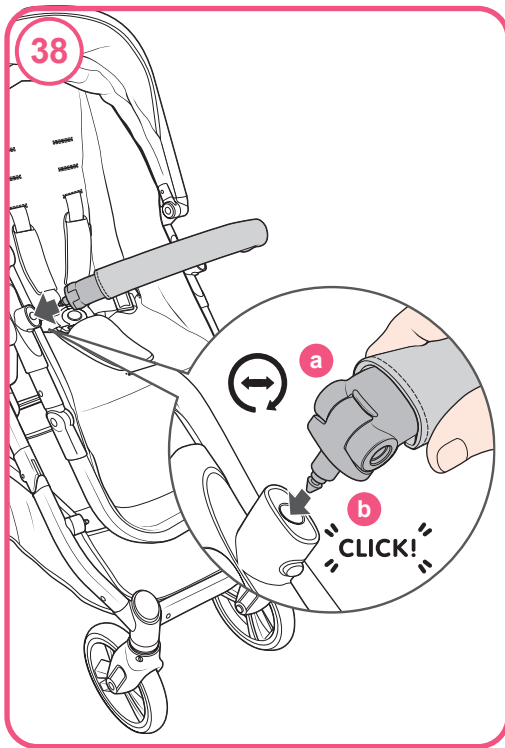
30

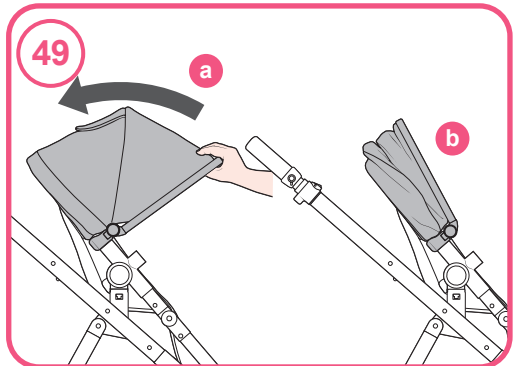
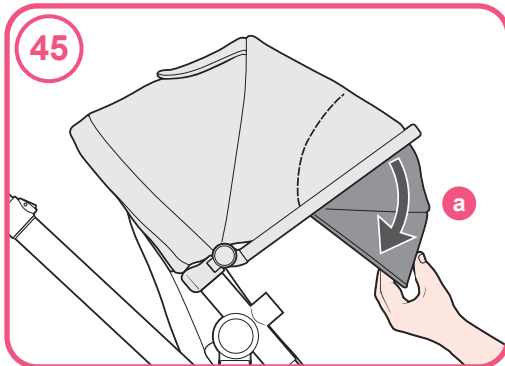
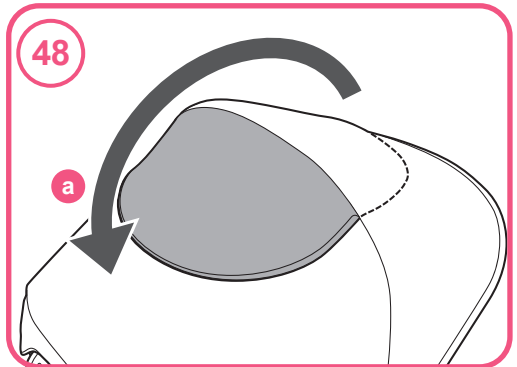
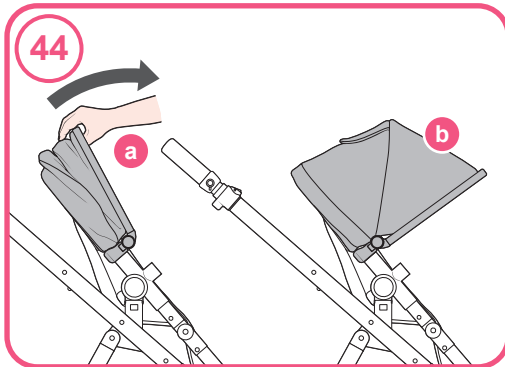
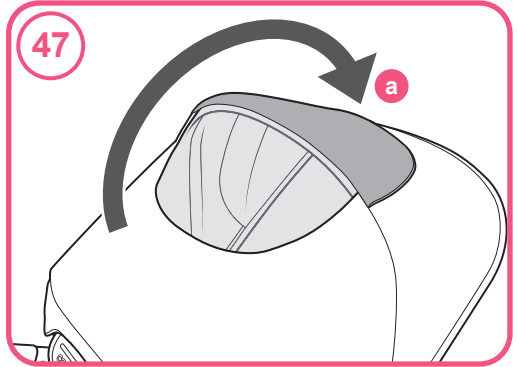
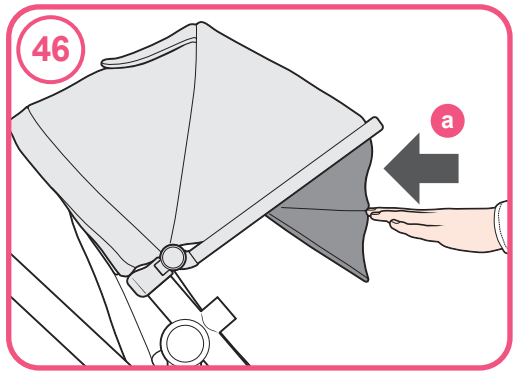
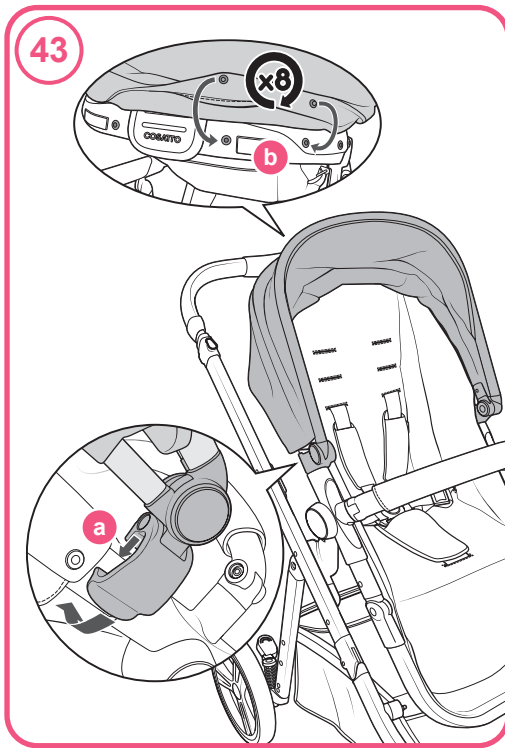


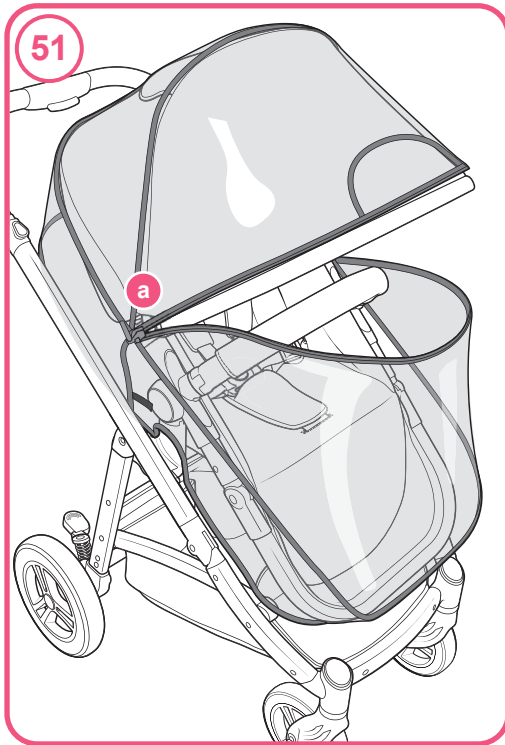
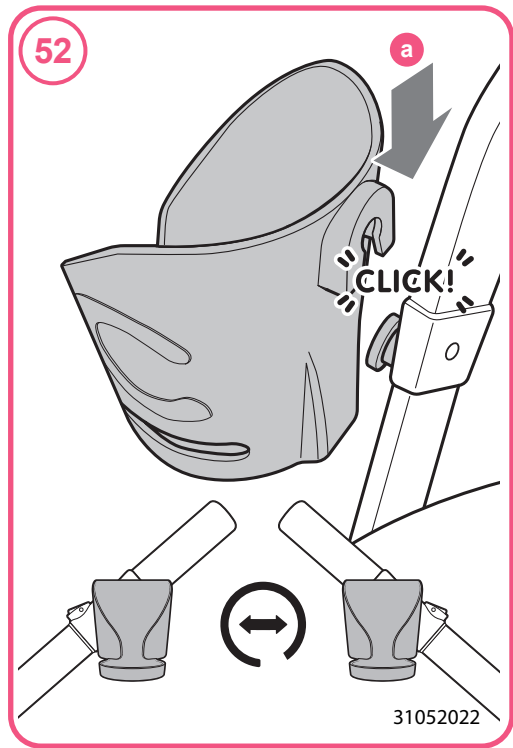
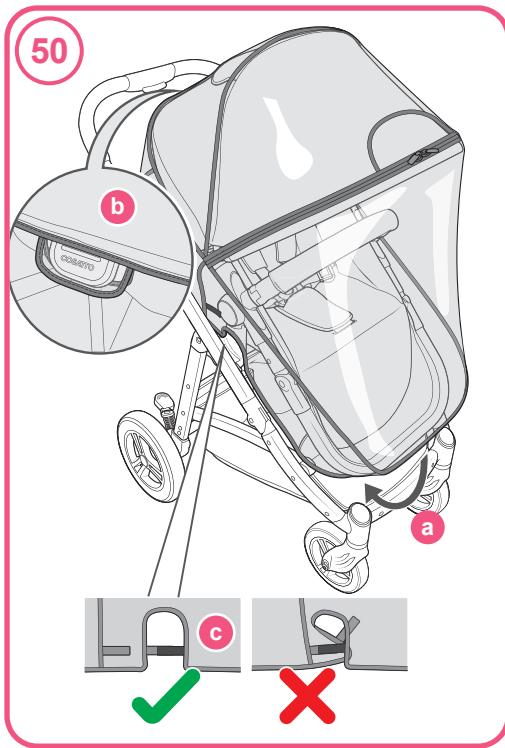
31













max 25 kg

Right by your Side

Landline: Go freephone fabulous on 0800 014 9252*

Mobile: Ring 0333 323 1729

International: +44 120 486 1007

Email: cuddle@cosatto.com

Letter: Cosatto Limited, Bentinck Mill, Bentinck Street,
Farnworth, Bolton, Lancs, BL4 7EP, England.

*calls from BT landlines are free but calls from
mobiles and other networks may vary.

All the design and trademarks contained herein are the
property of Cosatto Limited. No part of this document may
be reproduced without the permission of Cosatto Limited.

www.cosatto.com